

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat

Bulev Regele Ferdinand 4/22.

(Iózsai főherceg-ut.)

Sürgőny cím: Közlöny. Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

151.

Mecselelők naponta reggel.

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS:

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Évesz. évre — — 1080 Lei

Fél évre — — — 540 Lei

Negyed évre — — 270 Lei

Havonta — — — 90 Lei

Műrdetések díjszabás szerint.

FOLYÓ SZÁM ÁRA — 5 Lei

VASÁRNAP — — — 6 Lei

Pénzesletben 50 banival több.

## Lesújtó bírálat.

Iorga Miklós, ez a világhírű román tudós és tanár a szenátus ma esti ülésén ötnegyed-órás, hatalmas beszédet mondott az érettségi módosításáról szóló törvényjavaslat vitájában. Akik végighallgatták a felszólalást, azt mondják, hogy Iorga Miklós remekelt, mert élete egyik legragyogóbb szónokiátával kápráztatta el hallgatóit. És ez a retorikai remekmű, amely a Iasi-i egyetem és a Sorbonne nagyenyű tanárának ajkán keletkezett, lenyűgöző mondataival, pörölyként zúzó érveivel, megsemmisítő kritikája volt annak a törvénytervezetnek, amit Costachescu közoktatásügyi miniszter alkotott és terjesztett a törvényhozás házára. Lesújtó ítéletet mondott Iorga tanár nemcsak a törvényjavaslatról, hanem az egész baccalaureatus című intézményről és fényes dialektikával mutatta ki, hogy ez a vizsgálat nem sokban különbözik a sötét középkor kinzósztól, nincs semmi gyakorlati haszna és értelme és már régen csak mint múzeális régiséget, mint lomtárba került tárgyat szabadna olykor-olykor felemlíteni.

Jól esik elolvasni a felszólalásról szóló tudósításokat és jól esik megállapítani, hogy most nyugateurópai hang hallatszott a parlamentben, ami természetesen is, hiszen aki beszélt, az egy nyugati kulturátságú európeai volt. És még az a vád sem érheti, hogy nem ért a dolgokhoz, Iorga Miklós egyetemi tanár ezuttal nemcsak mint a szenátus tagja, hanem mint közoktatásügyi szakember iratkozott fel a tárgyhöz és így kritikája, lesújtó ítélete kétszeres súlytal kellene, hogy essék a látba.

De csak kellene. Lehet, hogy a szenátus tagjai, úgy magukban, pártkülönbség nélkül, százszázalékban igazat adtak a Sorbonne világhírű professzorának, de amikor hangosan kellett beszélniük, akkor megmozdult bennük a pártfegyver, a mindenható politika és a szavak, amik felhangzottak, nem jártak hozzá Iorga Miklós véleményéhez. A szavak, a hangos beszédek — ki tudja most még miért és hogyan? — Ducának adtak igazat: aki ugyancsak ezen az ülésen azt hangoztatta, hogy az érettségire igenis szükség van, mert az ország intelligens elemeit meg kell rostálni. Így hát a kinzókamra marad. Hiába mutatta ki annak haszontalanságát az ország legnagyobb nevé szaktekintélye, hiába magyarázta meg, hogy egyformán árt az a román diáknak, meg a kisebbségnek, a kamara tagjai ezuttal nem voltak figyelembe a szakember véleményét, mert arra gondoltak: mégis jobb lesz így, mégis csak jól ki lehet majd szitálni a kisebbségi intellektus előretörését a baccalaureatus-rostán. Mintha bizony a tehetség, a talenter, az öserő érvényesülését érettségikkel el lehetne zárni.

Lehet, hogy egyelőre ez a rövidlátó, struccos fellogás lengi át a szenátust, de mindenestre vigasztaló az, hogy ebbe a légkörbe belehasított egy hang, a Sorbonne professzorának lesújtó bírálatja és valószínű, hogy az így nyomorékká ütött, vérszegény ujszülött: ez az érettségi törvény nem lesz valami bosszu életű.

## Módosítani kell a megyei költségvetést.

A belügyminisztérium nem engedélyezi a tisztviselők fizetésemelését. — A holnapi közgyűlés vissza fogja utasítani a minisztérium véleményezését.

(Arad, május 24.) Annakidején jelentette az Aradi Közlöny, hogy Aradvármegye elkészítette a költségvetést és jóváhagyás végett felküldte azt a belügyminisztériumba. A belügyminisztérium ma visszaküldte a költségvetést a vármegyéhez és a legfelsőbb közigazgatási tanács határozata értelmében *felszólítja a megye vezetőségét, hogy azon lényeges módosításokat kell eszközölnie.* Elsősorban a megye tisztviselői fizetésemelésére előirányzott összeget más szakaszba kell beiktatni, mert a fizetésemelés fölött a minisztérium külön szándékozik dönteni. A miniszteri leirat általános elkeseredést váltott ki a megye tisztviselői körében, mert a fizetésemelés régen huzódó ügyét a minisztérium ugylátszik ismét ad akta szándékozik tenni. A tisztviselők sérelmei elsősorban a Consiliul Dirigent idejéből datálódnak, amikor ötven százalék fizetésemelést szavaztak meg részükre. A fizetési pótlékok kiutalásánál azonban a minisztérium sohasem vette figyelembe a Consiliul Dirigent határozatát, hanem csak a régi alapfizetések százalékarányában adta meg a pótlékokat. Emiatt a tisztviselők lényegesen károsodtak.

A költségvetésben a csendőrlaktanyák fenntartására felvett 400.000 lejt szintén törölni kívánja a belügyminisztérium. Ezzel szemben a vármegyének az az álláspontja, hogy az új csendőrségi törvény alapján nagyobb szabású reformokra van szükség és a megye csendőrlaktanyáinak fenntartására ez az összeg nélkülözhetetlen. *A minisztérium mindezekkel szemben azt kívánja, hogy a költségvetésbe, az epidémiás betegségek leküzdésére, vegyen fel a megye másfél millió lejt.* A megyei választmány véleménye szerint, erre nincsen szükség, mert a járványos betegségek elhárítására minden községben megtörténtek már a legszükségesebb intézkedések. Aradvármegye vezetősége, a miniszteri leirat megtárgyalására, holnap délre közgyűlést hívott össze, amelyen előreláthatólag vissza fogják utasítani a minisztérium véleményezését, azon az alapon, hogy a közigazgatási törvény kimondja, a minisztériumnak nincsen joga változtatásokat eszközölni az összeállított költségvetésben.

## Goldis László nyilatkozik az Aradi Közlönynek az ellene emelt vádakról.

„Más dolgom van, mintsem állandóan polemizálniak.” — „Az Astra és én forre-tül viselkedtünk.” — Bocu Sever súlyos vádjai Goldis ellen.

(Arad, május 24.) Goldis László volt kultuszminiszter, aki ellen a bucaresti-i Curentul című lap éles támadást intézett a gyulafehérvári ünnepséggel kapcsolatban megjelent nyilatkozata miatt, ma reggel hazaérkezett Aradra. Az Aradi Közlöny munkatársa felkereste a volt kultuszminisztert, a kivel hosszabb beszélgetést folytatott ebben a politikai körökben nagy feltűnést keltett ügyben.

— Mi a véleménye miniszter úrnak arról az országos port felvert támadásról, amit Pamfil Seicariu lapja a Curentul intézett ön ellen — tettük fel az első kérdést.

— Az egész ügynek — válaszolta a volt kultuszminiszter — nem tulajdonítok fontosságot. Hozzá vagyok már szokva a dicséretre is, a kritikákhoz is, az ócsárlásokhoz is. Seicariu úrral nem bocsátok polemikába, másokkal sem.

Véleményem a kisebbségi kérdésben már elégséges ismeretes az egész ország előtt. Nincs semmi értelme további kijelentéseknek.

— Ami a május 20-iki ünnepélyt illeti, azzal szemben úgy az Astra, mint én a legkorrektebben viselkedtünk. Az igazgató-tanácsnak mindkét alelnöke ott volt s mindenben a kormány rendelkezésére állott. Más mondanivalóm nincsen.

Rendelkezésünkre bocsátotta ezután azt a táviratot, amit Kolozsvárról küldött a Curentul szerkesztőségének. Goldis sürgönye, ami a bucaresti-i lapban ma megjelent, a következő:

„Most olvastam a lapokban megjelent nyilatkozatom szövegét, amelyre vonatkozólag kijelentem, hogy szavaim nem voltak helyesen visszaadva. Nem azt mondtam, hogy „helyeslem a magyarok Alba-Iuliáról való távolmaradását”, hanem azt mondtam, hogy „megértem azt, ha ők hiányoznak”. Sem én, sem az Astra nem szabotáltunk az ünnepségekkel kapcsolatban. Már hetek-

kel ezelőtt utasítást küldtem Szebenbe, hogy tegyenek meg mindent, amit kér a kormány. Néhány nappal ezelőtt pedig táviratoztam Russu alelnöknek, hogy engem helyettesítsen az ünnepségen.”

Megkérdeztük azután, hogy mi a véleménye Bocu Sever erdélyi miniszternek a Curentulban megjelent nyilatkozatáról? A Curentul szerint az Astra arra vállalkozott, hogy megírja Gyulafehérvár monografiáját s berendezi a történelmi múzeumot. Ezzel a kérdéssel kapcsolatban nyilatkozott Bocu Sever és a következőket mondotta:

— Erre a célra Goldisnak egymillió kétszáz-ezer lejt utalt ki a liberális kormány. Háromszáz-ötvenezer lejt híján

a pénzt az Astra felvette, elköltötte, de a monografiát nem készítette el.

Ezért most az ünnepség előkészítésére kiutalt összegből újabb három millió lejt kellett az Astrának megszavazni. Goldis távolmaradása nem a kultúregyesületnek a magatartására vet árnyékot, hanem öreá, magára.

A Curentul arról értesül, hogy Goldis magatartása és nyilatkozata újból feleleveníti a harcot a nemzeti-parasztpárt és az Astra között. Kormánykörök úgy vélekednek, hogy

Goldist minden lehető eszközzel el kell távolítani az Astra éléről.

mert nyilatkozatával elárulta a román nemzeti érdekeket és súlyosan kompromittálta magát a kultúregyesületet, amelynek vezetője.

Goldis miniszter erre a következő kategórius kijelentést tette munkatársunk előtt:

— Más dolgom van, minthogy állandóan polemikába bocsátkozzak. Ezzel a kérdéssel sem kívánok foglalkozni.

## A Graf Zeppelin ismét hangárjában pihen.

A léghajó ma reggel öt órakor simán kikötött Friedrichshafenben.

Friedrichshafenből jelentik: A Graf Zeppelin ma reggel fél 6 órakor simán kikötött a friedrichshafeni repülőtérén.

A Graf Zeppelin fél 5 órakor Konstanz felett repült el, erre a híre Friedrichshafenben megtették az összes szükséges intézkedéseket a léghajó leszállására vonatkozólag. A Zeppelin északi irányból tünt elő és pontosan 5 órakor érkezett a repülőtér fölé. A leszállás teljesen simán történt meg, miután lebecsülték a vízballasztokat és egy félóra

muva a léghajó nyolc napos távollét után ismét hangárjában pihent. A fedélzeten a legjobb hangulat uralkodott. Az új motorok kifogástalanul működtek és helyenként a léghajó sebessége elérte az óránkénti 192 km.-es gyorsaságot is.

Párisból jelentik: A francia sajtó nagy meglepéssel veszi tudomásul, hogy Friedrichshafenben a léghajón utazott franciákat a német hatóságok kitüntető melegséggel fogadták.

## Kémnek néztek egy előkelő orosz publicistát

A sziguranca a vonatban elkobozta Burtzew antiholsevista újságíró iratait. — Belügyminiszteri vizsgálat a sziguranctisztviselők ellen.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítója jelenti telefonon.) Burtzew Vladimir, a híres orosz publicista, aki a cári Oroszországról annak idején szenzációs leleplező cikkeket írt, de azért megmaradt nagyorosznak és a bolsevizmus ellen most is a legerélyesebb propagandát folytatja, néhány hét óta Bucarestben tartózkodik, ahol politikai, diplomáciai és újságírói körökkel tart fenn összeköttetést.

Ma délután Burtzew el akart utazni, Balti állomáson azonban sziguranca detektívek je-

lentek meg a vonatban és leszállították a világhírű orosz publicistát. Átkutatták csomagjait és iratait elkobozták, a következő vonattal pedig megengedték, hogy tovább utazzon. Burtzew azonnal visszautazott Bucarestbe, ahol a belügyminiszteriumban feljelentést tett. Azonnal megindult a vizsgálat, egy sziguranca felügyelő utazott ki a helyszínre a vizsgálat lefolytatása céljából és a belügyminiszterium ebben az ügyben hivatalos jelentést fog kiadni a sajtó részére.

## Ujabb megyei autbuszkoncessziókat adnak ki.

Egy bizottság vizsgálja felül a forgalomba kerülő autbuszokat. Az aradi autbuszok mégis bemehetnek Ujaradra.

(Arad, május 24.) Az Aradi Közlöny mai számában jelentette, hogy Arad vármegye állandó választmánya tizenhét autbuszkoncessziót adott ki a megye forgalmának lebonyolítására. Az állandó választmány mai folytató ülésén elhatározta, hogy tizenöt napos határidőre új pályázatot hirdet a következő autbuszkoncessziókra:

Arad—Micelaca, Otlaka—Siklós, Székudvar—Kisjenő, Arad—Curtici és Borossebes—Menyháza.

Az arad—micelacai autbuszjárat koncesszióját — mint megírtuk — az állandó vá-

lasztmány tegnapi ülésén kiadta, azonban határozat szerint ez az autbuszjárat csak óránként fog közlekedni. Az új arad—micelacai koncessziót tízperces közlekedésre adja ki a megye. Az autbuszokat, mielőtt azok forgalomba kerülnének, egy bizottság fogja megvizsgálni, hogy alkalmasak-e a közlekedés lebonyolítására. A bizottság tagjai: Chirila Justin, az állandó választmány tagja, Tribitioni Traian ipari felügyelő, Bartos Jenő vármegyei főmérnök és Boneu Vazul vármegyei főjegyző.

A vármegye tanácsa érdekes határozatot hozott azokra, akik eddig koncesszió nélkül bonyolították le a megyében az autbuszjáratot. Kimondta, hogy az autbuszok tulajdonosai kötelesek az autbuszjáratok megindításától a mai napig minden hónapra annyi bérösszeget fizetni, amennyit a megye a koncessziók kiadásánál előírt.

Szóba került a mai ülésen az Arad—Uj-

# Eözema

Evek óta egzémában szenvedő egvények rendezelmukat visszakaoplák a Kadum-kenőcsöt használva, amely rögtön eltünteti a viszketegséget.

aradi autbuszjárat problémája is. Dr. Lázár Agoston alispán kijelentette, hogy mivel Aradváros nem adott be pályázatot az ujaradi koncesszióra, nem bonyolíthatja le Arad és Ujarad között a forgalmat. Azonban remélhető, hogy a közönség érdekében sikerülni fog ebben az ügyben békés megegyezésre jutni. Mint megírtuk, az aradi autbusz csak az ujaradi hídfőig közlekedhet és az utasok kénytelenek volnának átszállni az ujaradi autbuszra, amelyre Fehér Lajos kapta meg a koncessziót. Dr. Luta Kornél, Aradváros interimmár bizottságának elnöke ma megindította az akciót, hogy az ügy a város közönségének érdekében legyen elintézve. Előreláthatólag sikerülni fog megegyezni Fehér Lajossal, aki átcedálja a megyétől kapott koncessziót Arad városára és így a városi autbuszok továbbra is bemehetnek Ujaradra.

## Zalesky budapesti útja a külügyi bizottság előtt.

Bucurestiből jelentik: A külügyminiszterium külügyi bizottsága Gaïencu vezértitkáfélnökelete alatt ma este tanácskozást tartott. Hosszasan tárgyalták a Zalesky budapesti útjával kapcsolatosan előállott külpolitikai helyzetet, mert különösen érdekli a román politikai köröket: mi lehet az oka annak, hogy a lengyel külügyminiszter megváltoztatta tervét és elkerülte a román fővárost. Erről azután a külügyi bizottság részletes jelentést fog tenni a budapesti román követség beszámolója alapján Maniu Gyula miniszterelnököknek.

— Junius eisején megszűnik a portómentesség. Bucurestiből jelentik: A postavezérigazgatóság értesítette a hatóságokat, hogy Junius eisejétől kezdve a hivatalos levelek is bélyegkötelesek. A portómentesség tehát megszűnik.

## Betty Bell.

Irta: Maurice Renard.

Két férfi vacsorázott.

Egy divatos étteremben. Virágokkal ékesített asztalkánál, a kis vörösernyős lámpák díszkrét fényében. A halk zongorázó zene hangjai úgy lebegtek körülöttük, mint egy könnyed parfüm.

Két férfi. Nem fiatalok. Két jóbarát. Jacques Maurois, a bankár és Silas Ray, a moziigazgató.

— Türelmetlenül vártam az érkezésedet — mondta Maurois.

Silas nem felelt, csak kutatva figyelte.

Előző este érkezett Amerikából és Maurois már reggel rátelefonált, hogy együtt vacsorázzanak.

Maurois e kutató tekintet előtt lesütötte a szemét. Érezte, hogy beleláltak. Megértette, hogy barátja várja a bizalmas közléseket. Nem is habozott:

— Képzeld, öregem — szölt minden kerülgetés nélkül — a napokban láttam egy filmet... Valami mulatságos történet... elég sikerült... De a film lényegtelen... Hanem... egy hüübajos fiatal leány játszott, ennek a leánynak az emlékeitől nem tudok szabadulni.

Silas Ray mosolyogva hallgatta a meglehetősen döcögő előadást. De mosolya nem volt vidám. Nem... A koruk miatt. S kutató tekintete kissé fájdalmasan siklott végig barátja szürkülő halántékán, eléggé fáradt vonásain.

— Milyen gyár filmje volt?

— Már nem emlékszem. A leány nevére sem. Nem a főszerepet játszotta. De te bizonyára ismered a filmet. Mult héten játszották. Két testvér története. Az egyik az ablakon keresztül szöki...

— Ah! igen, igen!

— Az a szöke, kacagó gyermek... A kisebbik testvér. Éppen az, aki az ablakon át...

— Betty Bell — vágott közbe Silas.

— Ah! — lelkesült elégedettem Maurois — tudtam, hogy te ismered.

S ami most következett, ami most Silas agyában villámgyorsan végigpergett, alig pár pillanat múve volt. Annyi időbe sem telt, míg a pincér a poharaikat újra töltötte. Mint egy széleseben pergő filmszalag, úgy suhint végig benne. Jóval lassítottabb tempóban kell elmondanunk.

Silas Ray újra ott látta magát Newyorkban. Betty Bell!... igen, igen! néhány pillanatig foglalkozott is vele. Művész és üzletember léte csodálta e tizenhét éves ragyogó fiatalág kecses szépségét, rózsaszírtombórt, tökéletes vonalu alakját, csillogó, tágranyított szemét. Betty Bell! Elragadó, veszedelmes kis jószág! Silas szerződtetni is akarta. De Bettynek a szülei is jelen voltak. Tipikus puritánok. Hallani sem akartak arról, hogy leányuk „beérkezzen”. Nem. Nem! Betty ne legyen sztár. Többé nem is engedik, hogy egy stúdióba betegy a lábát. Elég volt! Betty férjhez fog menni. Egy becsületes kispolgárhoz. Az ő választottukhoz. Aki majd megbecsüli. Betty jó kislány...

S ugyan mit gondolt maga Betty?

Betty csak hallgatott. Betty jól tudta, hogy ilyen szemekkel, ilyen alakkal, ennyi szépséggel, itt, vagy másutt a biztos szerencse várja. A film, vagy egy férj... egyre megy! Legyen hát egy férj! De nem a kispolgár! Nem akit a szülei választottak. Hanem majd akit ő választ! Felszabadul. Imádatában alázatosan meghunyászkodó... Mondjuk olvan, mint Jacques Maurois?

És hosszan kémlelte barátja arcát. Szegény ember! Elkábitotta egy kép. Mint a mesékben. A tündérkisasszony képe és a herceg... A pénzvilág hercege s a film tündérkisasszonya. A modern Faust, ki a varázstükörben meglátja az oceántuli Gretchen képét. Silas Ray jól tudta, hogy Betty Bell a valóságban még százzorta szebb, mint a filmen. Silas Ray egyetlen szavával eldönthette volna a jövőt. Csak egy szó és a derék Maurois holnap dobogó szívvel nekivág az Atlanti Oceánnak. És nemsokára a földteke valamennyi újságja szerkürtölné Betty Bell és „a jólismert bankvezér” házasságát.

Jacques Maurois ma még elég jól bírja magát. De az öregség már ott leselkedik a küszöbön. Meddig volna boldog Betty Bellel? Egy évig? Egy hónapig? Egy napig?... Tovább pedig a film... Silas Ray látja a mohón szerelmes, a majdnem öreg Jacques Maurois-t... látja az amerikai leány tiszta ovális arcát, hosszú pillant, angyaltisztaságu tekintetét, gyermekmosolyát... egész észvesztően veszélyes, szűzies szépségét... Van-e joga utját állni egy akárcsak illuzórius házasságnak?... De megint csak előtte táncolnak a szavak: Meddig?... egy évig?... egy hónapig?... egy napig?...

Fölteti a fejét és szivarját rágcsálva komolyan néz a reményében egyre mosolygó bankárra.

— Szegény barátom — mosolyog ő is kesernyésen — a film néha kegyetlen találmány. Fantomot kergetsz. Igen — s látva, hogy barátja már nem mosolyog merészen, tovább hazudik — Betty Bell meghalt... Régen meghalt, öregem, régen...

S lassan, apró kortyokban kiitta a burgundiját, mert valahogyan foglalkoztatni akarta a száját és már nem volt semmi mondanivalója.

## Bűnvádi feljelentés egy aradi biztosító intézet ellen.

**Az ügyészséghez beadott feljelentés szerint a biztosító társaság milliókkal károsította meg a hiszékeny embereket. — Egy nem létező vállalat nevében inkasszáltak. — A kétnevű biztosító intézet. — A vizsgálat még szenzációs fejleményeket hozhat.**

(Arad, május 24.) Az aradi Poporala biztosító társaság ügye már hetek óta foglalkoztatja az aradi rendőrséget. A feljelentések egész sorozata érkezett a rendőrségre pro és kontra és eddig is már számos kihallgatás történt. Már hetekkel ezelőtt beszélni kezdtek a városban, hogy a Poporala biztosító körül zavarok vannak, mire az intézet vezetősége bűnvádi feljelentést tett Klein Ferenc Eötvös-uccai szabómester és Perényi-Popa Ignác biztosítási ügynök ellen zsarolás és hitelrontás miatt. A feljelentés alapján megindult a büntügyi vizsgálat és mindkét gyanúsítottat részletesen kihallgatták. Mindketten tagadták, hogy meg akarták zsarolni a biztosító intézetet és rámutattak azokra a rendtelenségekre és zilált állapotokra, amelyek ennél az intézetnél uralkodnak. Most azután szenzációs fordulat állott elő ebben az ügyben és a közeli napokban még érdekes fejlemények várhatók.

Dr. Pop Sándor aradi ügyvéd hatvan megkárosított aradi lakos nevében bűnvádi feljelentést tett a rendőrségen a Poporala biztosító intézet aradi vezetősége ellen és azzal vádolja őket, hogy közel ezer embert több millió összeg erejéig megkárosítottak.

A feljelentők beadványa szerint az elmúlt évben az Aradi Polgári Jótékonyági Egyesület kiházasítási csoportja nem tudott megalakulni. Hogy a csoport megalakulhasson, ahhoz ezer jelentkezőre van szükség, míg Aradon csak hétszázan jelentkeztek. Ezek azután még a megalakulás előtt 4—5000 lejet fizettek be a törvény szerint még nem létező vállalat pénztárába.

Múlt év augusztus 30-án a társaság értesítette tagjait, hogy miután nem alakulhattak meg, a *bucurestii Poporului biztosító intézetbe olvadt be a csoport és a bucaresti-i vállalat átveszi a kötelezettségeket.* Chisman Bensil igazgató és Dascal Imre titkár átvették a biztosító vezetését és a *bucuresti-i igazgatóság tudta és beleegyezése nélkül a központ nevében kezdtek eljárni.* Chismannek, aki a bucaresti-i Poporulnak volt az aradi megbízotta, még voltak nyugtái és egyéb nyomtatványai és ezeket használták fel az inkasszációk alkalmával. *A befizetéseket továbbra is elfogadták és így hatalmas összegeket vettek fel. A biztosító nem dolgozott a feljelentés szerint rendes kulcs és tarifa szerint, mert egy 126.000 lejes kötvény után, míg az egyik féltől 6125 lejt inkasszáltak, másoktól 5000 és 4800 lejt vettek fel. A heti részletek is változók voltak és személy szerint igazodtak. Hol 150, hol pedig 200 és 300 lejet inkasszáltattak.*

Ez év januárjában kezdtek azok a tagok jelentkezni, akiknek esedékessé vált a kifizetés és miután a feljelentés megállapításai szerint nem rendelkeztek elég pénzzel, hogy kötelezettségeiknek megfelelhessenek, tárgyalásba bocsájtkoztak a *brassói Poporala biztosító intézettel* és ezzel kötött megállapodás után az *Asigurarea Poporului* név alatt működő aradi társaság az *Asigurarea Poporala* nevet vette fel.

A névben két betű megváltozott, a szeilem azonban a régi maradt. Kötvényt nyomattak Poporala név alatt, de azért igen sok esetben továbbra is Poporului nyugtákon vették fel az ezreket és tízezeket. Vannak azonban még mindig olyanok, kik már tízezer lejt lefizettek, de még kötvényt nem kaptak. A kötvények kiállítás dátuma sok esetben 1929. január volt, ők azonban 1928. márciusára érvényesítették visszamenőleg akkor, amikor az alapszabályok azt kifejezetten megállapítják, hogy a kötvény a kiállítás napján lép életbe.

A feljelentés alapján megindult a büntügyi eljárás a biztosító intézet ellen. A rendőrség Ludosan vizsgálobíró hozzájárulásával elrendelte az intézet könyveinek s kötvényeinek felülvizsgálását, amit két rendőrtiszt és két

detektív dr. Pop Sándor ügyvéd asszisztálása mellett fogantatosított.

Dr. Pop Sándor ügyvéd ma délelőtt az ügyészségen is megtette bűnvádi feljelentését a biztosító ellen és ennek alapján most az ügyészségen is megindult az eljárás. A vizsgálat tovább folyik és a közeli napokban szenzációs fejlemények várhatók.

Az Aradi Közlöny munkatársa felkereste dr. Pop Sándor ügyvédet, aki a következő kijelentést tette:

— A bűnvádi feljelentést megbízóim nevében megtettem a rendőrségen ebben a

## Kusz százalékkal csökkentik a köztisztviselők számát.

**A legfelsőbb gazdasági tanács elhatározta, hogy nem szállítja le a tisztviselők fizetését.**

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) Ma este Maniu Gyula miniszterelnök elnöklété alatt összeült a legfelsőbb gazdasági tanács, amelyen tárgyalták mindazokat a költségvetési pontokat, amelyekben változtatni akarnak. Most már befeje-

zett tény, hogy nem fogja a kormány leszállítani a vasuti tisztviselők fizetését, ellenben minden körülmények között 18—20 százalékkal csökkenteni fogják az állami tisztviselők számát.

## Iorga középkorbeli intézménynek minősítette az érettségit.

**A kiváló tudós nagy beszéde a baccalaureatus intézménye ellen a szenátus mai ülésén. — Maniu válaszolt a kamarában Duca interpellációjára a Cornescu-ügyben.**

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) A szenátusban nagy feltűnést keltett az ortodox püspökök és érsekék határozata, amelynek alapján kijelentették a mai ülésen, hogy a konkordátumot nem fogadják el és a további tárgyalásoktól visszavonulnak.

A kamara mai ülésén Duca volt miniszter ma újra felszólalt Cornescu szenátor hísmertes beszéde ügyében, amit az egyesülési ünnepek alkalmával mondott el. A felszólalásra Maniu Gyula miniszterelnök válaszolt, aki kijelentette, hogy a

a nemzeti-parasztpárt, illetve a kormány a legalitás alapján áll, fenntartás nélkül elismeri a mai régenstanács és monarchia összetételét és ebben a kérdésben semmi néven nevezendő félremagyarázást nem enged meg.

A miniszterelnök felszólalása után Duca kijelentette, hogy a válasszal meg van elégedve és azt tudomásul veszi, mire a parlament a miniszterelnököt hosszantartó ünneplésben részesítette.

A szenátusban ma kezdtek meg a baccalaureatusi törvény tárgyalását. Az első felszólaló Duca volt miniszter volt, aki kijelentette, hogy igen fontosnak tartja az ifjuság szigorú megrostálását. Felhívást intéz a kisebbségekhez és kijelenti, hogy rosszul teszik, amikor e törvénytervezet ellen küzdenek és nem változtatják meg a román állammal szemben tanúsított magatartásukat. A román állam nemcsak a békeszerződésekben garantált jogait akarja megadni a kisebbségeknek, hanem sokkal nagyobb engedményeket is akar tenni, de ezzel szemben szükséges, hogy a kisebbségek is változtassanak eddigi magatartásukon.

Ezután Iorga Miklós emelkedett szóra, aki talán életének legnagyobb szónoki sikerét aratta. Kijelentette a tudós professzor, hogy az érettségi rendszer barbár középkorbeli intézmény, ami arra szolgál, hogy elrettentse a fiatalságot a továbbtanulástól.

Az, hogy valaki sikeresen letette az érettségit, vagy azon elbukott, még nem bizonyítja az ifjú rátermettségét az életre. Kimutatja ezután, hogy ez a képesítés nem elegendő a modern igények szempontjából.

Amikor Hans Ottó Roth közbe akart szólni, feléje fordulva a következőket mondotta Iorga:

— Ne tessék közbeszólni. Az önök iskolái is konzervatívak, aminél csak a francia és az angol oktatás konzervatívabb. Az, hogy ezekben ilyen konzervatív az oktatás, még nem jelenti azt, hogy mi is konzervatívok maradjunk.

Beszéde végén arra kérte a kormányt, hogyha már minden áron fenn akarják tartani a baccalaureatusi rendszert, akkor legyenek a legnagyobb toleranciával a fiatalsággal szemben.

Iorga Miklóst ötnegyedórás beszéde után az egész Ház hosszantartó, meleg ünneplésben részesítette.

## Kinek a birtokában van a romániai rádió-kölszter?

**Harc a világhírű zenegép körül.**

Kaptuk a következő sorokat: Becses lapjuk mai számában azt közölte, hogy a legújabb zenegéptalálmány, a rádió-kölszter, amely miatt az összes newyorki muzsikusok sztrájkba léptek, Romániában a királyi család és egy nagy bucaresti-i cég birtokában is van. Szíves engedelmséggel közöljük, hogy Romániában eddig tényleg csak két ilyen rádió-kölszter apparátus létezik, azok közül az egyik a magas királyi család, a másik viszont nem egy bucaresti-i cég, hanem a mi tulajdonunkban van. Itt említjük meg, hogy ezt az apparátust kizárólagossági joggal az Apolló mozgósínháznak adtuk el.

**Filmcentrala. Temesvár.**

Az Apolló mozgósínház igazgatósága a fenti nyilatkozat kiegészítéseként megállapítani kívánja, hogy ezt a szenzációs találmányt tényleg kizárólagossági joggal Aradra megvásárolta és a közeljövőben „Játék a szerelmekkel” című Harry Liedtke-filmmel együtt bemutatásra kerül.

**Az Apolló igazgatósága.**

## Krausz Simon hajlandó a magánvagyonát is feláldozni. Milyen feltételek mellett ad Strassburger egymillió dollárt. — A Krausz Bankház hiánya 4.7 millió pengőre csökkent.

Az Aradi Közlöny megírta, hogy a Krausz Bankháznak a Strassburger & Co. cég egymillió dolláros kölcsönt adna bizonyos feltételek mellett. A Strassburger Bankház csak abban az esetben bocsátja rendelkezésre az egymillió dollárt, ha a likvidáció megkezdődött és a lombardfedezetül lekötött részvények simán feloldhatók a lombardirozás alól. Ez esetben a Krausz Bankház a Strassburger-féle kölcsönnei körülbelül 2—300.000 dollár mobil kölcsön-tökéhez jut.

A Strassburger Bankház ugyanis, amely szintén lombardfedezetet kíván az egymillió dollárra, hajlandó százszázalékos részvényfedezetet is elfogadni. Ilyen körülmények között tehát, tekintettel arra, hogy a Krausz Bankház eddigi lombardhiteleire 140—200 százalékos fedezetet adott, egymillió dollár készpénzzel körülbelül 1.500.000 dollár értékű értékpapírt szabadíthat fel.

A Krausz Bankháznak pedig eminens érdeke, hogy minél több lombardirozható értékpapírt tegyen szabaddá. Ismeretesek azok a tárgyalások, amelyek a budapesti nagybankokkal folynak, mintegy 2.5—3 millió pengő kölcsön nyújtására vonatkozóan. Eddig mindössze az tisztázódott, hogy

**a bankok hajlandók Krausz Simon nagyértékű Stefánia-uti és svábhegyi ingatlanaira is másodhelyi kölcsönt folyósítani.**

Igaz ugyan, hogy ezek az ingatlanok, melyek Krausz Simon személyes vagyonát képezik, nem szerepelnek az aktívák között, de Krausz

az ügyek sima lebonyolítása érdekében hajlandó teljes magánvagyonát latbavetni.

Mint ismeretes, erre a két villára az egyik budapesti nagybank első helyen már folyósított 20.000 angol fontot, miután azonban a két villa együttes értéke meghaladja a 65—70.000 fontot, szó lehet arról, hogy a bankok mintegy 30 ezer fontnyi másodhelyes kölcsönt nyújtanak a két villára.

A Krausz Bankház státusát, mint az Aradi Közlöny is megírta, az elmúlt héten állították össze és annak adatai szerint a hiány csak 4 millió pengőt tesz ki. A státusban ugyanis

**21 millió pengő értékpapírvagyon és 2 millió pengő kiünnlevőség,**

tehát összesen 23 millió pengő aktiva és 20 millió pengő lombardtartozás. 2 millió pengő betét, 5 millió pengő budapesti tőzsdén fennálló angazsmánokból eredő tartozás, összesen 27 millió pengő passzív szerepel. Az aktív oldalon az értékpapírok a 4 héttel ezelőtti árfolyammal voltak felvéve. Ilyen alapon tehát az aktívák száma már bizonyos fokig csökkent, úgy, hogy pillanatnyilag a teljes deficit 4 millió 700.000 pengőt tesz ki.

A Krausz Bankház külföldi hitelezői megértő magatartást tanúsítanak, elsősorban a cég legnagyobb lombardhitelezője, az amsterdami Amstel Bank, mely a többiekkel együtt hajlandó hozzájárulni ahhoz, hogy a likvidációs tömegből kikapcsolják a lombardköveteléseket és eltekintsenek az exekució utján való értékesítéstől.

Somló Antal, Varga Pál, Czéh Gyula, Hoszpodár János, Jankó Pál, Kopcsák János, Kovács Sándor, Rácz Emil, Szakács János, Szentibbi Lázár, Weiszenbach Mihály, Zolner József, Takács Béla, Ostätter József, Szabó László, Zircher Géza, Farkas Károly, Grosz Jenő, Hofstädter Mihály, Szántó István, Tóth Béla, Knapp Rudolf, Kató András, Bappert László, Lipták István, Fodor Ferenc, Grand Péter, Kölmel Kató, Körmendy Szilárdka, Rácz Margit s Rutkay Mária szintén jók voltak.

\* **Iván Mosjoukin — premierje előtt.** A szombati premierelőadást megelőzőleg az Apollo mozgószínház megtartotta a legújabb Mosjoukin-filmnek, „A cár gárdistájának” sajtópróbáját. Az első jelenetek már meggyőzik a nézőt, hogy „A cár gárdistája” az idei szezon egyik legnagyobb filmregénye, melyet teljes egészében a világhírű Iván Mosjoukin művészete rommál. Oroszországban történik a film cselekménye és ezt a levegőt egyet lenegy művész sem tudja olyan tökéletességgel visszaadni, mint a földönfutóvá lett Mosjoukin. A ma esti premierre már rengeteg jegyelőjegyzés történt és ez is bizonyítja, hogy egy-két előzetes reklám elegendő volt ahhoz, hogy a film egész Aradon népszerű legyen.

\* **Dajos Béla Aradon.** Az Odeon gramofonlemezéről, a rádióból a közönség nagyon jól ismeri Dajos Béla nevét s kitűnő jazz-zenekarát. A magyar származású, jelenleg Berlinben élő művész és zenekara az Odeon-gyár házi jazz-orchestere, ami talán a legjellemzőbb értéke Dajosnak. Huszonhárom tagú zenekarával most romániai turnén van és ennek során Aradra május 29-én és 30-án látogat el. A műsor természetesen káprázatos. A legutóbbi, Aradon soha nem hallott, jazz-számok legjavát játssza el zenekarával és a jazz-koncert iránt már most nagyarányú érdeklődés nyilvánul meg városzerte.

\* **A Lantos Magazin legújabb száma ismét érdekes és változatos tartalommal jelent meg.** A művészi illusztrációkon kívül szórakoztató olvasmányok teszik színessé ezt a tartalmas folyóiratot. „A nő tegnap és ma” című érdekes cikk nyitja meg az érdekes olvasmányok sorát. Folytatódik a Magazinban Markovics Rodion „Az aranyvonat” című regénye, azonkívül minden egyes cikk feledhetetlen impressziót nyújt az olvasónak.

**Dr. Förstner Gyuláné**  
nevelési intézetének Svábhegyi Udúljébe  
a felvételek folyamatban vannak. Felvilágosítást és prospektust küld  
**Dr. Förstner Gyuláné,**  
BUDAPEST, VI., Bulyovszky-u. 10.,  
vagy Svábhegy, Béla Király-ut 18.  
TELEFON: Budapest 156—93. Svábhegy 660—48.

## Bemutatták az automobilhangszórót Aradon

Nagyszabású hangverseny a főtéren. — A technika legújabb csodája, amely 20—30 kilométeres körzetben továbbítja a hangot.

(Arad, május 24.) A korzó közönsége ma délután egy különös alkotmányon csodálkozott. Hatalmas, kékesszürke autobusz gördült végig a főútvonalon és megállt a Városi kávéház előtt. Nem is autobusz volt, hanem valami különleges gépkocsi. Tetején furcsa, rácsos szerkezet állott és amikor az összegyűlt kíváncsi tömeg előtt kinyitott a kocsiját, bámulva tekintettek belsejébe. Különféle színű villanylámpák fényében néhány ur szorgoskodott egy óriási gépezet előtt, amely úgy festett, mint egy másfél méter nagyságú rádiókészülék. Hamarosan kiderült, hogy a kocsinak valóban köze van a rádióhoz. A tetőn levő rácsos szerkezet ugyanis egyszerre csak megszólalt. Közelről csak fülsiketítő bömbölés hallatszott, de távolabbról a hangok legyűrtek a kocsik és autók zörejét, keresztülharsogtak az ucca lármáján és felcsendült a Perzsa vásár melódiája. Alkalmunk volt beszélni Diebold mérnökkel, aki a különös autobuszt Aradra hozta. Elmondotta, hogy a román kormány rendelte meg a kocsit Münchenből, Gyulafehérvárra. Rendeltetése az, hogy alsófrekvenciájú erősítő segítségével százezerszeresére fokozza az eredeti hangokat. A kocsinban lévő készülék közvetít rádióelőadásokat, gramofonlemezeket és szónoklatokat. A szónok normális hangon beszél az arca elé tett mikrofonba és a hangszóró husz-harminc kilométeres körzetben továbbítja a beszédet. A kocsinban ezeröttszáz Volt erősségű egyenáramú gép működik és a készülék Siemens-telefon gyártmányú. A hangszóró befűzte a Perzsa vásárt és fináléképpen megjelent a helyszínen Panaitescu ur, aki követelte az uccai hangversenyekért a szerzői díjat. Dieboldék azonban csak nevettek rajta, mint Aradon mindenki. És természetesen — nem fizettek. Erre Panaitescu ur régi szokásához híven bevonult a kávéházi terraszra és felvette a proces verbalt. Más mi is telhetett volna tőle?!

## Irodalom és művészet

### Krisztus.

Passiojáték 12 képben a Városi Színházban.

A múlt hétről elmaradt „Krisztus” előadást ma este a közönség nagy érdeklődése mellett tartották meg a Városi Színházban. Az előadás minden várakozáson felül sikerült és olyan látványosság-számba ment, amilyenben ritkán van része gyönyörködni a város közönségének. A kiállítás, díszletek, rendezés mintaszéri volt, ami elsősorban Hetényi Dömény Elemér főrendező érdeme, aki fáradságot nem ismerő agilitással véggezte a betanítást nehéz munkáját. A rendezőbizottság, melynek Lakatos Ottó dr. plébános, Steinitzer Jenny ny. polgári iskolai igazgatónő, Bogáts I. Rajnér minorita rendtag, dr. Schweitzer József gimnáziumi tanár a tagjai, elismerésre méltó munkát végzett.

Az előadásról csak szépet és jót írhatunk. A szereplők valamennyien kifogástalanok és helyükön voltak. Krisztus szerepében Juhász Attila, Kádás Imre (Lázár), Zircherné Piszáth Inci (Mária), nagyon tetszettek. A többi szereplők: Invédy Géza, Szigeti Péter, Schmidt Árpád, Balogh László, Bihary Zoltán, Ámon István, Grassel József, Náhlik Antal, Klósz Frigyes, Azari András, Zircher József, Hán Ferenc, Virág Ferenc, Tumó Ferenc, Till Ferenc, Veres Lajos, Lepish Gyula, Dánity Gábor, Bócsa Sándor, Jablanovszky J., Schmidt Ferenc, Luy Gyula, Cséteczán Péter, Nagy János, Bócsa András, Grábner Pál, Várkonyi Antal, Ditrich Ferenc, Lengyel István, Varga Nagy Kató, Eisele Nusi, dr. Crasnic Jenőné, Duffner Jánosné, Markovics Emilia, Tomalik Ilona, Kárpáthy Mici, Palágyi Adrienne, Lusánszky Aranka, Dybski Médi, Bagdán Bella, Szász Mancsi, Keresztury Elza, Neumann Mici, Dinnyés Mária, Buday Valéria, Eberlein Nusi, Hajnal Veronika, Grósz Teri, Hofstädter Anna, Igrisán Julia, Jászay Irén, Knapp Kató, Stier Erzsébet, Zvonarics Piroska, Azari Ádám, Bogár József, Seebauer Lajos, Kálin János, Kolozsvári János, Sipaki Gábor, Bakay Pál, Csáky Gyula, Mihók Gábor, Návrády Pál, Siklósi Arthur, Stírgán Tivadar, Kovács Antal, Gulyás János, Kamler Lajos, Ködmön Mihály, Lantos Sándor, Satonusz Ferenc.

**INGYEN KAPJA**  
a hó végéig  
AZ **ARADI KÖZLÖNY-t,**  
ha ma megrendeli.  
Az előfizetést csak 1929. június hó 1-től számítjuk.

— A sikkasztó világsi adótárnok a bíróság előtt. Schiff József világsi adótárnok állott ma az aradi törvényszék Orezeanu—Moldovan tanácsa előtt. Az ügyészség sikkasztás miatt emelt vádat, mert 1922-ben 255.000 lejt sikkasztott. A vádlott beismerete, hogy részben szabálytalanságokat követett el, de azzal védekezett, hogy abban az időben a tisztviselők nem kaptak rendszeres fizetést és az így felvett pénzből a tisztviselők fizetésének költségeit fedezte. A vizsgálat ezzel szemben megállapította, hogy egy adófizető polgártól 174.000 lejt vett fel és a könyvekben csak 74.000 lejt könyvelt el, a többi százezer lejt pedig elsikkasztotta. A tárgyalást a törvényszék, miután több tanúnak a kihallgatása vált szükségessé, elnapolta június 20-ára.

**MAROSPARTI MOZGO.** Ma este 9 órakor a Metro-Goldwyn szenzáció: **MIDINETTE,** Norma Shearerrel

# H I R E K.

## Bikaviadal az aradi uccán avagy a piroskabátos hölgy esete a megvadult bikával.

Divat. Párisi modell. Éva valamennyi leányának ez minden álma, vágya, gondolata. A Poiretek és egyéb divatkirályok jóvoltából szinte naponta változik a „mode“ és ennek irányítói azt sem tudják, hogy milyen új kreációval lepjék meg a gyengébb nemet. Legutóbb a feltűnő, élénk színek játszanak domináló szerepet és bevonult a női divat berkeibe a piros kabát. Erősen kiabáló kármin s cinnobervörös köpenyeket öltönek magukra Öngagyáságák és divatos toalettkjük megnyugtató tudatában büszkén lejtnek végig a korzón.

Aradon is számos piros kabát jelent meg legutóbb és ez a jelen esetben tényleg vadító divat igen kellemetlen helyzetbe hozott egy fiatal aradi urileányt. Öngagyásága nyugodtan haladt ma délelőtt a Kossuth-uccán, talán éppen a déli korzóra igyekezett, hogy megmutassa barátainak új kabátját.

Öngagyásága arcán fölényes mosoly pihent, amikor szembe az uttesten egy paraszt ember közeledett feléje, aki egy tehenet és egy bikát hajtott. Alig lehetett Öngagyáságtól néhány lépésre a komor állat, amikor meglátta a torreadornak öltözött hölgyet és valóságos bikaviadal színhelye lett a Kossuth-ucca.

A megvadult bika először hinni kezdett, majd morogva leszegte a fejét és a szoknyás torreador irányába indult. Vad bömbölés hallatszott végig az uccán, amihez mint mellékszerej alkalmazkodott Öngagyásága kétségbeesett sikoltása. Az első pillanatban a piros kabátos nő nem tudta mi történt és mintha gyökeret vertek volna lábai, mozdulatlanul állott a kövezeten. A járó-kelők hirtelen menekülni próbáltak. Öngagyásága is átlátta a helyzet veszedelmes voltát és amikor a bika már félelmetesen közeledett feléje, szaladni kezdett. A bika bömbölt, Öngagyásága kétségbeesetten kiabált.

Már már utólérte az állat a megszalasztott piroskabátos hölgyet, amikor Öngagyáságának hirtelen mentő ötlete támadt: beugrott az egyik ház nyitott kapuján és mondta: „az állat orra előtt becsapta a hatalmas tölgysifa ajtót és így megszabadult a vadító divat súlyosan kellemetlen következményeitől. Rövidesen sikerült azután az Öngagyásága vörös kabátjától felbőszült állatot megfékezni és ezzel sebesülés nélkül végetért az első aradi bikaviadal.

Tanulság: nem mindig tanácsos alkalmazkodni a divat szeszélyeihez, mert amint a jelen ábra is mutatja néha még a bika is képes hozzászólni a női divathoz. (—ency.)

— Maniu édesanyjának állapota aggasztó. Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítója jelent telefonon: Maniu Gyula miniszterelnök ma este 6 órakor táviratot kapott Badacsonyból, amelyben értesítik, hogy édesanyja állapota még mindig aggasztó. Maniu ennek következtében ma éjjel hazautazik és így a holnapi minisztertanács elmarad.

— Belga katonai bizottság utazott át Aradon. Ma éjjel 2 óra 5 perckor egy tábornokból, ezredesből és kapitányból álló belga katonai bizottság utazott keresztül az aradi állomáson. A bizottság, amely Bucarestből jött, a gyulafehérvári ünnepségekkel kapcsolatban tartózkodott Romániában és most tért haza Belgiumba.

## „Bottal nem lehet Carusot nevelni a gyermekekből.”

Popoviciu, az aradi Moise Nicoara liceum zenetanára nyomorékká veri tanítványait. — A tanár ur szadisztikus pedagógiai módszerén még a főigazgatói vizsgálat se változtatott. — A kis Martin János a legújabb áldozat. — Crisan Ascaniu igazgató élesen elítéli Popoviciu tanár ténykedéseit.

(Arad, május 24.) A Moise Nicoara liceum ragyogóan tiszta folyosói, impozáns széles lépcsőháza visszhangzik a vitatkozó, nevetgélő és panaszkodó diáksereg lármájától, de az óránként csöndet parancsoló csengő elhalkulása után elnyelik a szárnyas ajtók a diákok tömegét és újra csend lesz a folyosókon. A hatalmas épület termeiben pedig érik a jövő, a friss, fiatalos, lángoló lelkű, fejlődő Emberek agyában.

A tanítás csöndes óráiba azonban néha belesikolt a fájdalom. Egyik teremből, ahonnan a muzsika hangjainak kellene kiszűrődni, **botütések nyomában feljajduló kiáltások hallatszanak. Az aradi Moise Nicoara zenetanára brutálisan veri a diákokat.**

Popoviciu tanár ur ellen nem először hangzik el hasonló panasz. Körülbelül

**egy hónappal ezelőtt egy diákot annyira megvert, hogy talán egész életén keresztül viselni fogja a tanár ur furcsa pedagógiai rendszerének stigmáit.**

A „jelentéktelen” botfenyítésekéről ebben a cikkben nem esik szó. Olyan esetek naponta megismétlődnek, hogy a tanár ur dirigens-pálcájával véres és kék csikokat rajzol azoknak a diákoknak a hátára, akik talán nem képesek a professzor magyarázatait az első pillanatban megérteni, hibás bünyűt ütnek le a zongorán, vagy nem előírászerűen fogják meg a hegedű vonóját. Popoviciu tanár nem türelmes, nem jóakarattal, hanem bottal igyekszik tanítványaiba beleverni a tudást, pedig ezzel a módszerrel nemcsak önmagát gyűlölteti meg, hanem a zenét is, amelynek az volna a hivatása, hogy a lelki finomságot, az esztétikai érzéket kifejlessze a gyermekekben.

Május huszonekettedikén, tegnapelőtt történt. Ioan Gh. Martin, a Moise Nicoara Liceum egyik diákja társaival együtt halgatta Popoviciu tanár ur zeneesztétikai előadását. Ezt énektanulást követte. A kis Martin Jánost nem áldotta meg a természet Caruso füleivel, sem hangjával és ez volt eredeti oka tragédiájának. Mert tragédia történt Martin Jánossal, akit

**Popoviciu professzor ur bottal úgy fejbévágott, hogy még ma is betegen fekszik szüleinek lakásán.**

A bottal tanító zenetanár nem elégedett meg azzal, hogy ütése nyomán összeesett Martin Ioan.

**hanem a földön fetregő diákra még több botütést mért.**

A felháborodás és a megbotránkozás kiáltása hangzik fel a szülők ajkairól akik bizalommal adták gyermekeiket Popoviciu tanár kezeibe, hogy zenére tanítsa őket. Martin Já-

nos második beteggé vert áldozata a professzor pedagógiai rendszerének. Van még bizonyára több is, de csak kettő került a nyilvánosság elé. Az első Fellegi Tibor IV. osztályu tanuló volt, akit az elmúlt hónapban az énektanár ur úgy megpofozott, hogy súlyos fülbajt kapott és egész életében szenvednie kell azért, mert állítólag hamisan énekelte.

A szülők feljelentésére akkor vizsgálat indult meg Popoviciu professzor ellen és a Moise Nicoara-liceum igazgatósága a felháborító brutalitásról értesítette a közoktatásügyi miniszteriumot. Az elmúlt héten Petrovici tankerületi főigazgató Aradra érkezett és a legszigorúbban folytatta le a vizsgálatot. Ugy látszik azonban, ez az eset nem változtatja meg a tanár ur nézeteit az énektanítás rendszeréről és a sorozatos brutalizálások után, tegnapelőtt beteggé verte Martin Ioan is.

Martin Joan édesapja, akit a tanár urnál talán még egy nagyobb bűnös, a háboru vert rokkanttá, nyílt levelet intéz a közoktatásügyi miniszterhez, amelyben megírja fiának tragédiáját és ismerteti Popoviciu tanár ur viselkedését. Kéri továbbá a minisztert, hogy indíson az ügyben szigorú vizsgálatot.

Felkerestük Crisan Ascaniut, a Moise Nicoara liceum igazgatóját, akinek megmutattuk Martin Joan édesapjának a miniszterhez írt levelét. Az igazgató a következőket jelentette ki:

— Tudomással bírok azokról a panaszokról, amelyek Popoviciu tanár ur ellen elhangzanak. Nekem is az a véleményem, hogy **bottal nem lehet Carusot nevelni a gyermekekből.**

Magam részéről már több ízben figyelmeztetem a tanár urat, hogy ne bántsa tanítványait, de ugylátszik, ez nem használt. Az elmúlt héten a múlt hónap esete miatt itt volt Petrovici főigazgató, lefolytatta a vizsgálatot, annak eredményéről azonban nem nyilatkozott. Martin Joan édesapja leghelyesebben tenné, ha írásban jelentené be panaszát az iskola igazgatóságának, a panaszt hozzácsatoljuk a többi ügyekhez és eljuttatjuk az illetékes miniszteriumba.

Igy nyilatkozott az ügyről a liceum igazgatója, akiről látható, hogy nagyon kellemetlen neki is Popoviciu tanár ur viselkedése, de ő nem tehet semmit. Fentről, a miniszteriumból kell várniok a remegő diákoknak és aggó szülőknek a megváltást, amely ki kell, hogy üsse a professzor ur kezéből a diákokat nyomorékká verő pálcát. Amíg ez nem jön, addig Popoviciu professzor tovább tanítja a zenét a saját módszerével a Moise Nicoara liceumban.

Pilisi Géza.

Telefon 70.

ERZSEBET SLAGERMOZGO

Telefon 70.

MA, d. u. 5, 7 és 9-kor premier! Jegyelővétel!

Wladimir Gaidarow: „Az asszonyabló”.

Rendes olcsó helyárak. — Kedvező időben a kertben játszunk.

Jön!

A „TATÁRJÁRÁS” filmszekecs.

Jön!

— Aradváros interimár bizottsága holnap délelőtt tizenkét órakor ülést tart, amelyen több fontos ügyet fognak elintézni.

— Moga Romulus dr. visszaérkezett Bucarestből. Jelentették, hogy dr. Moga Romulus rendőrprefektus Bucarestben résztvett a rendőrségi törvényjavaslat belügyminiszteri tárgyalásain. A rendőrprefektus a mai napon visszaérkezett Bucarestből és átvette hivatalát.

— A hivatalos hatalommal visszaelő tisztviselők nem kapnak amnesztiát. Bucarestből jelentik: A kamara igazságügyi bizottsága tegnap tárgyalta az amnesztiajavaslatot és elhatározta, hogy a hivatalos hatalommal visszaelő tisztviselőket és tisztviselőket nem részesítik amnesztiában. Amnesztiát kapnak ellenben azok a szökevények, akik ostromállapot zónából dezertáltak, továbbá az adventisták, akik katonai szolgálatuknak nem tettek eleget. A javaslat parlamenti vitája rövidesen megkezdődik.

— Kivégezték a litván miniszterelnök merénylőjét. Kownából jelentik: A litván köztársasági elnök elvetette Vosylius egyetemi hallgató kegyelmi kérvényét, akit, mint ismeretes, Woldemaras miniszterelnök ellen elkövetett merénylet miatt halálra ítélték. A halálos ítéletet ma reggel végrehajtották.

— Halálozás. Dr. Bleyer Márk th. megyei főorvos, a halmi-i takarékpénztár elnöke, életének 62. évében elhunyt. Halálát özvegye, szül. Szécsényi Blanka, nővére dr. Balassa Arminné és kiterjedt, előkelő rokonság gyászolja.

— Bethlen és Valkó madridi útja. Budapestről jelentik Bethlen István gróf magyar miniszterelnök és Valkó Lajos külügyminiszter madridi útjával kapcsolatban, diplomáciai körök messzeható kombinációkat kolportálnak. Egyes vélemények szerint a tanácskozások nagy hatással lesznek Magyarország politikai és gazdasági életére.

## VARALÓ ÉS FÜRDŐZŐ

### ELŐFIZETŐINKNEK,

valamint olvasóinknak lapunkat a postabélyegkülönbözet megtérítése ellenében bérhová utána küldjük. Kérjük ez ügyben a kiadóhivatalhoz fordulni, amely a megrendelt lapnak naponkénti pontos feladásáról gondoskodik.

— Amanullah Európába jön. Bombayból jelentik: Amanullah ma ideérkezett, ahol hajó-raszáll és Európába jön.

— Egy eperjesi szlovák lap bojkottakérlője a magyarok és zsidók ellen, Eperjesről jelentik: A város lakossága között nagy feltűnést keltett egy szlovák lap felhívása, amelyben a lap felszólítja a szlovák lakosokat, hogy bojkottálják a magyarokat és zsidókat, akik még mindig magyaros jellegű adnak Eperjes külső képeinek. Fölhívja továbbá arra is a szlovákságot, hogy ne vásároljon magyar, vagy zsidó kereskedőtől sem.

— Megloptak egy aradi gyárost. Ma délután az aradi rendőrség büntető osztályán megjelent Weisz Károly ismert aradi gyáros és lopás címén ismeretlen tettesek ellen tett feljelentést. Weisz Károly most érkezett haza Budapestről és megdöbbenve konstataálta, hogy egy értékes órája és egy gyűrűje eltűnt lakásáról, amelybe egyébként itthonhagyott inasának szabad belépése volt. Amidőn azonban hazatért, inasát nem találta itthon, ismeretlen helyre távozott. A gyáros nem tett kifejezetten az inasa ellen feljelentést, mert az mindezt ideig teljesen megbízhatónak bizonyult, az eltűnése azonban kétségtelenül gyanússá teszi az inas személyét és így a rendőrség nyomozása mindenekelőtt az inas kézrekerítésére irányul. A gyáros kára mintegy 30.000 lej.

— Lindbergh Londonban, Londonból jelentik: Lindbergh ezredes Newyorkból Londonba érkezett. Magával hozta menyasszonyát, szüleit, valamint két hugát is.

— Dr. Macsek eltűnt. Belgrádból jelentik: Mint ismeretes, Pribicevics internálása után olyan hírek terjedtek el, hogy dr. Macseket, a horvát parasztpárt vezérét letartóztatták volna. Ezt a hírt ugyan tegnap éjjel megcáfolták, azonban ma is tartja magát az a verzió, hogy dr. Macsek mégis fogságban van. Zágrábról azt az információt kaptuk telefonon, hogy Macsek meghívót kapott Belgrádba Sándor királyhoz. Ezzel szemben tény az, hogy Macsek lakása telefonhívásra nem jelentkezik, a vezért napok óta nem látta senki.

### KULTURPALOTA, ARAD

1929 május 29-én, szombán este és

VAROSI SZÍNHÁZ, ARAD

1929 május 30-án este 9 órakor

tartja hangversenyt

## DAJOS BÉLA

a Hegedűs Gyula művészi zenekezeléssel,  
Jegyek kaphatók:

Hegedűs Gyula cégnél,

Arad, Bul. Regina Maria, olcsó árak mellett.

— Fáskertl Tibor továbbra is fogva marad. Megírta az Aradi Közlöny, hogy Fáskertl Tibor hírlapíró, a Vírdatat című lap volt szerkesztője. Radix Pál vasinunkás és Darabonteanu Jon volt útektív, kik május 1. óta vizsgálati fogságban ülnek. dr. Sarbu Gheorghe ügyvéd útján szabaddárahelyezésüket kérték. Az ügyészség azonban ma elutasította Fáskertl Tibor szabaddárahelyezés iránti kérvényét azzal az indoklással, hogy a vizsgálat még nem nyert befejezést és különben is tartani lehet szokásuktól a súlyos vádakra való tekintettel.

— Május 26-ikán kezdődik a sorozás Aradon. Az I. rendőrkörlet ezton is tudomására hozza az érdekelteknek, hogy az idei sorozás folyó hó 26-ikán kezdődik és 31-ikén fejeződik be és a városháza kistermében lesz megtartva, a következő sorrendben: A, B, C, D kezdőbetűvel folyó hó 26-án, E, F, G, H kezdőbetűvel folyó hó 27-én, I, J, K, L kezdőbetűvel folyó hó 28-án, M, N, O, P kezdőbetűvel folyó hó 29-én, R, S, T, U kezdőbetűvel folyó hó 30-án és V, W, Z, kezdőbetűvel folyó hó 31-én. Az 1908. évbéli születésűek és ezen körületben lakók, vagy itt születettek a fenti sorrendben és napokon reggel 7 órakor jelentkezzenek az I. kerületi rendőrségénél, központi rendőrség, 41. számú szobában, ahonnan együttesen fognak menni a városházára, ahol a sorozást tartják. A felmentésre jogosultak hozzák magukkal a szükséges iratokat. Első kerületi rendőrség vezetője: D e t e s a n Ioan, komisszár.

## Az új tavaszi jumpert LUX használata által egész nyáron mindenki mint újat viselheti.

A selyem- és gyapjú-jumpereket gyorsabban lehet tönkretenni rossz mosószerek által, mint a mindennapi viselés által. Az ilyen szöveteket sokkal szabadabban szabad mosószappannal mosni és dörzsölni, hanem csak LUX-al. A kérszerű Luxot minden kefével és dörzsölés nélkül eltávolítja a piszkot, csak a szövetnek a habban való többszöri átnyomkodása szükséges. — A LUX annyira ártalmatlan a szövetekre, akár csak a tisztaság.

LUX-ot nem lehet kapni seholsem kinn, hanem csak eredeti csomagolásban.

Ára mindemitt:

Nagy doboz Lei 80.—

Kis doboz Lei 15.—

# LUX



Luxon Szappanok Gyár, Fertőszőlő, Budapest

— Hét évi fegyházra ítélték, mert rálőtt prezumpatív anyósára. Budapestről jelentik: Még két évvel ezelőtt történt, hogy Fleck Antal budapesti péksegéd jegyben járt Wermouth Julia nevezett leánnyal. A család azonban beleszólt a fiatalok boldogságába és eltávolították a fiatalembert a leánnyal. Fleck Antal azonban nem tudott belenyugodni a szakításba és néhány nap múlva ismét megjelent a leány szüleinek lakásán, ahol kérlelni kezdte a leány édesanyját, hogy másítsa meg szándékát. Az anyós-jelölt azonban hajthatatlan maradt, amire a péksegéd annyira feldühödött, hogy előrántotta revolverét és lövöldözni kezdett. Wermouthné életveszélyes sebeket szenvedett és a budapesti törvényszék most foglalkozott a szerelmes péksegéd merényletével. A törvényszék bűnösnek mondotta ki Flecket és 7 évi fegyházra ítélte.

— Megint egy széria! . . . Nem gépkocsi széria. Nem pechszéria a rómiben. Valami más. Sokkal komolyabb. Szinte félelmetes. És misztikus.

Egy hete sincs még: lezuhant a belgrád—bucufesti-i utasrepülőgép. Két napra rá a Dunába esett a budapest—bécsi aeroplan, legutóbb pedig egy francia tiszt, aki Algirból igyekezett repülőgépen a budapesti nemzetközi tiszti vívőversenyre, zuhant le gépével feleségétől és zúzta magát halálra. Furcsa széria, amelynek senki sem tudja okát. Balesetek, szerencsétlenségek, amik szinte törvényszerű következményekkel követik egymást. A múlt évben — meg is említettük akkortájt — ugyanígy volt a házbeomlásokkal. Aztán voltak a színháztüzek. És most nemrégiben a gázrobbanások. Egmásután Bécsben, Berlinben, Londonban.

Mi pedig csak állunk megdöbbenve a különös szériák előtt és nem tudjuk, a Föld melyik pontján ismétlődik meg hirtelen valami borzalom. Szinte érzi mindenki, hogy valami hatalmas, nagy, embernemiserte törvények uralkodnak a dolgok felett, amikkel szemben vakon, gyámoltalanul, tehetetlenül tévovázik a „diadalmos” ember. És várja félve, mikor jön egy újabb széria. —thy.

— Az autó elütött egy aradi diákot. Ma reggel súlyos autószerencsétlenség történt a Tabajdy-ucca és az Apponyi Albert-körút kereszteződésénél. Az Ar. 238. jelzésű autó elütötte Vostinar Pál diákot. Az előkerült rendőr leigazoltatta a sofőrt, akiről kiderült, Romvári Kálmánnak hívják. A sofőr azonnal autóján a kórházba szállította a diákot, akinek sérülése igen súlyos. Romvári a rendőrségen történt kihallgatása alkalmával azzal védekezett, hogy ő szabályosan túlkölt és azt hitte, hogy a diák ki fog térni. Ugy látszik azonban, hogy a diák nem hallotta a túlkölést, mert a kocsi sárhányója elkapta. A rendőrség bevezette a nyomozást.

— Letartóztattak Aradon egy csaló ügynököt. A nagyvárad rendőrség a közelmúltban Andres Kálmán oradeai kereskedő feljelentése nyomán, család címén körözést küldött az aradi rendőrségnek Cesar Coatu ügynök ellen, aki minden bizonnyal Aradon tartózkodik. Az aradi rendőrség a nagyvárad rendőrség távirata alapján megindította a nyomozást Cesar Coatu fellelésére és a mai napon sikerült is Coatura ráakadni Clorin Aron-uccai lakásán. Nem ellenkezett és nyomban bevallotta, hogy ő a keresett Coatu, akit a nagyvárad rendőrség csalásért köröz. A rendőrségen történt kihallgatása után átkisérték az ügyészségre.

## IVAN MOSJOUKINE

legújabb és legjobb

filmje

# A CÁR GÁRDISTÁJA

MA, SZOMBATON  
AZ APOLLOBAN.

Nagy kettős műsor az URANIABAN.

## VADNYUGATLOVASA és A NAGY AGYU

amerikai vígjáték, izgalmas Cowboy kép Hot.-Gibson

REGINALD DENNY-vel

— Sikasztott Budapest volt vörös városparancsnoka. Ujvidékről jelentik: Heltaí Viktor volt főhadnagy, a kommun alatt Budapest városparancsnoka, aki Ujvidékre menekült és ott olajügynök lett. 100.000 dináros sikkasztással megszökött és hír szerint Olaszországnak vette útját.

— A zendülő spanyol tisztek a bíróság előtt. Madridból jelentik: A spanyol katonai zendülésben résztvevő 37 tiszt ellen az államügyész most tette meg az ítéletre vonatkozó előterjesztését. Eszerint 7 tiszt ellen halálos ítéletet, 14 ellen életfogytiglani fegyházat, a többiek ellen pedig 30—40 évig terjedő fegyházat javasolt.

— Marosparti Mozdó. Ma az utólérhetetlen Metro-Goldwyn szenzáció: Midinette. Norma Shearerrel.

— Október 1-én vonulnak be a tartalékos tisztek. Bucurestiből jelentik: A hadügyminisztérium rendeletet adott ki, amely szerint október 2-án 30 napos fegyvergyakorlatra tartoznak a következő tartalékos tisztek bevonulni: 1. Mindazok a tartalékos hadnagyk, akik már 1928-ban sorra kerültek, de valami oknál fogva nem tudtak megjelenni a fegyvergyakorlaton. 2. Az 1925. évi korosztályu hadnagyk, akik 1928-ban nem kaptak behívót. 3. Az 1928-ban már behívott azon tartalékos főhadnagyk és kapitányok, akik nem vettek részt a fegyvergyakorlaton. 4. Az 1928. évben be nem hívott összes kapitányok, főhadnagyk, század-, zászlóalj- és útegparancsnokok. Elhalasztásnak csak a törvényes okok alapján van helye. A 42-ik életévet betöltött tartalékos tiszteket nem hívják be. A tisztek teljes felszereléssel tartoznak jelentkezni.

— Tizenöt évre javítóintézetbe utaltak egy hét éves gyilkost. Londonból jelentik: A londoni gyermekbiróság nagy feltűnést keltő ítéletet hozott egy 7 éves gyermek ellen. Az ítélet a fiatal gyermeket 15 évi javítóintézetbe sújtja. A vád ellene az volt, hogy egy 8 éves barátját, akivel egy vasdarab felett összevesztett, az édesapja fegyverével agyonlőtte.

— Grandiózus premier ma este a Marospartí Mozgóban. Nagy anyagi áldozatok árán sikerült a Marospartí Mozgónak megszereznie a Metro-Goldwyn gyár egyik kimagasló filmremekét, amely ma estétől kerül vetítésre. A slágerfilm címe: *Midinette* s a gyönyörű *Norma Shearer* játsza benne a főszerepet, mint utazó. Jelszava: a szerelemben és az üzletben mindent szabad. Mintatáskája telve kacajjal és szerelemmel, amelyet istenadta tehetségénél fogva sikerült fenékgig kiüríteni. A film diadalra jutásában *Norma Shearer* nek méltó segítőitársai *Ralph Tolbers* és *Geo Sydney*. A pompás mű *Sam Wood* rendezői remeke.

— A gépirás európai rekordja. Párisból jelentik: Európa leggyorsabb gépirókisasszonya a párisi *Piau Odette*, aki egy gépirási versenyen, amit a párisi nemzetközi vásár rendezett, első díjat nyert. *Piau Odette* 96 szót irt le egy perc alatt és ezzel felállította a gépirás európai rekordját. A második *Gabriel* kisasszony lett, aki 85 szót irt le egy perc alatt.

— Felakasztotta magát a börtönben egy feleséggyilkos fogoly. Temesvárról jelentik: Tegnap déltájt az ügyészség fogházában önkézüleg vetett véget életének *Marzaca Ilie* zsebelyi földműves, aki feleségének meggyilkolása miatt került a börtönbe. *Marzacát* körülbelül két hónappal ezelőtt tartóztatták le, mivel feleségét ittas állapotban több fejszecsapással megölte. A tettes, ugylátszik, kijózanodva tudatára jött a borzalmas tettnek és a súlyos következménynek, tehát elhatározta, hogy öngyilkosságot követ el. Néhány nappal azután, hogy a fogházba szállították, a vizsgálóbíró előszobájában egy óvatlan pillanatban felkapta a bűnjelként lefoglalt fejszét, amellyel a feleségét agyonütötte és azzal néhányszor fejbeverte magát, anélkül azonban, hogy komolyabb sérüléseket szenvedett volna. Tegnap délben, amikor a többi foglyok ebédjükért mentek, elérkezettnek látta az időt terve megvalósítására, egyedül maradt vissza cellájában, vászonalsóruhájából kötelet csavart és annak segítségével belülről az ajtó sarkára felakasztotta magát és mire ráakadtak, meghalt.

### ERZSEBET SLAGERMOZGO

Ma, szombaton d. u. 3. vasárnap d. u. fél 12 és d. u. fél 3 órákor

### Slager Matiné: Dr. Bessel

Wolf Lajos regénye, Eszterházy Ágnes és Hans Stuwe-vel

10-15 lejes helyárak.

— Bucurestiben mindig nagy volt a szállodahiány. Ismeretes azok előtt, akik gyakrabban járnak Bucurestiben, hogy a fővárosban mindig nehezen lehetett szobát kapni. A megnövekedett forgalomhoz viszonyítva Bucurestinek kevés szállodája volt. Ezenfelül a meglevők közül sem nyújtotta mindegyik a kellő otthonosságot és kényelmet. A hiányon tehát lényegesen enyhít a most megnyílt *Hotel Venetia* szálloda, amely nemcsak méreteiben hatalmas, de kényelmében és komfortjában egyedülálló. Az utazóközönség bizonyára örömmel keresi fel Bucuresti új szállodáját.

— Makulatura papír, tiszta újságpéldányok, csomagolási célra, 5 kilogrammos kötegekben olcsón kaphatók az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

## LEGUJABB.

### Burgonyával ették az embersültet a szepsi-i cigányok.

Kihallgatták a fogházort a kassai cigányperben.

**Kassáról jelentik:** A cigányperben ma először *Mihályfi* fogházort hallgatták ki, aki vallomásaiban a foglyoktól a zárkákban hallott dolgokról tett vallomást.

— A nyugdíjasok ügyelmébe. Az erdélyi és bánáti nyugdíjasok sérelmei orvoslása céljából a központi nyugdíjpénztár vezérigazgató-elnökének, *Boila Romulusnak* kivánságára május hó 29-én délután 4 órákor, Kolozsváron, a Magyar Párt központi helyiségében, *Hegedüs Nándor* és dr. *Parcz Béla* kamarai képviselők részvételével, nemkülönbén a nyugdíjasok bevonásával értekezletet tartanak, mely a sérelmek és kivánságok memorandumának a szövegét lesz hivatva megállapítani. Az aradi nyugdíjasokat ezen az értekezleten *Went Manó* egyesületi ügyvezető elnök fogja képviselni. Ezzel kapcsolatban a folyó hó 26-án, vasárnap délelőtt fél 10 órára hirdetett gyűlésre felhívjuk ugy a megyei, mint a városi nyugdíjasok figyelmét és kérjük, hogy azon pontosan és teljes számban jelenjenek meg. Nemkülönbén választmányunk és tisztikarunk teljes számban való megjelenése is kötelező, hogy ezzel minden nyugdíjascsoporthoz képviselve legyen. Az elnökség.

— Gazdátlan tehenet és lovat találtak. A rendőrség közli, hogy egy tehenet és lovat, valamint több felhőneműt *S. B.* és *Böske* monogrammal találtak. Igazolt tulajdonosa jelentkezzen a rendőrségen.

— Sirköavatás. *Néhai Korányi Lajosné*, szül. *Singer Katica* sirköavatása folyó hó 26-án, vasárnap délelőtt 11 órákor lesz az izr. temetőben.

### Rádióműsor.

Romániai idő.

SZOMBAT, május 25.

Berlin: 19.20. A baltársiasság új értelmezése, előadás. A lóversenyek, mint gazdasági tényezők. 21.30. „Berlin, amin nevet és amin sir” rádiórövid, utána időjelzés, időjárásjelentés, nap hírek, sporthírek, utána tánczene. Bucuresti: 18. Könnyű zene. 19. Délutáni hangverseny. 22. Háriaszóló. 22.30. N. Aicesko (szoprán) hangversenye. 23.15. Hegedűhangverseny. 24. Zenekari hangverseny. Brunn: 20.05. Zenekari hangverseny. 21. Operett közvetítése Prágából. 22. Katonazene. 23.25. Kávéházi zene. Frankfurt: 21. Puccini: „A pillangókisasszony” című operájának előadása. Utána: Tánczene. Leipzig: 21. Max Grube-ünnep. 21.30. Operettészletek. L. O. London: 19.45. Debussy-dalok, éneklő Anne Thursfield (szoprán). 22.35. Olive Groves (szoprán) és Robert Chiguell (bariton) vidám dalestje. 23.35. Tánczene. Milano: 18. Rádiókvintett. 20. Jazz-band. 21.30. C. Fino Savio (szoprán) és A. Ferrero (tenor) hangversenye. 24. Jazz-band. München: 19. Citerahangverseny. 20.30. Vidám előadások. 21. Katonazene. 22. Vidám óra. 23.05. Szórakoztató- és tánczene. Nápoly: 18. Délutáni hangverseny. 21.45. Egy opera közvetítése a S. Carlo színházból. Prága: 20.15. Népdalok. 21. Albert Grisar „Gutenacht Herr Pantalon” című operettjének közvetítése. 22. Hegedűhangverseny. J. Masák operárlélesteje. 23.25. Kávéházi zene közvetítése. Róma: 18.30. Délutáni hangverseny. 22. Zenekari hangverseny. Wien: 19. F. Chopin, 24. Préludes, op. 28. Dr. P. Weingarten zongorahangversenye. 20. Ferdinand Sauter-est. 21.15. Tarka-est. Utána: Esti hangverseny. Zágráb: 21.30. Esti hangverseny. 23. Könnyű zene. Zürich: 18.15. Kézharmonikahangverseny. 21. A. Smetak citerahangy. 21.35. F. Tornegg: „Der Herrgott von heute” vigjátékának előadása. 22.30. Népies hangverseny. 23.30. Gramofon-tánczene. Budapest: 10.15. Hangverseny. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13. Déli hangverseny az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 13.05. A rádió triójának hangversenye. 13.25. Hírek. 13.35. A hangverseny folytatása. 14. Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 15.30. Hírek, élelmiszerárak. 17. Gallay Gaibel Sándor dr. előadása: „A világirodalom remekai”. Balzac: „Grande Eugénia”, 17.45. Pontos

Elmondotta, hogy a foglyok milyen egykedvűen mesélték el az egyes gyilkosságokat, hogyan transziszták fel az áldozataikat és hogyan ették meg krumplival az embersültet.

időjelzés, időjárás- vízállásjelentés, hírek. 18.10. Lévy Mihály dr. felolvasása. II. rész. 18.40. Szórakoztató zene. (Zenekari hangverseny.) Vezényel: Berg Ottó karnagy. 19.45. Sipőcz Jenő dr., Budapest polgármesterének előadása: „Budapest”. 20.35. Spanyol-est. 22. A m. kir. 1. honvédegyalozozred zenekarának hangversenye az Angolparkból. Vezényel: Fricsay Richard zeneügyi igazgató. Svéd-norvég-est. 23. Időjelzés, hírek, időjárásjelentés és az ügétverseny eredményeinek közlése. Utána: Gramofonhangverseny. 24. Horváth Gyula és cigányzenekarának hangversenye az Ostende-kávéházból.

### VASARNAPI MATINEK

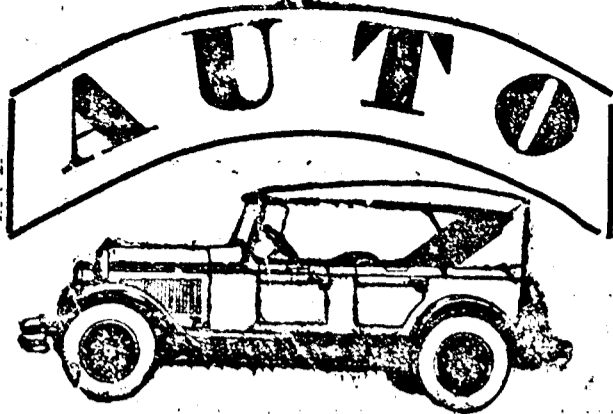
A POLLO | URANIA

A KÉK-  
EGÉR  
JENNY JUGO-val.

HARRY  
PIEL  
EGY —  
HET ELLEN

VASÁRNAP, május 26.

Berlin. 18. Szórakoztató zene. 21. Lehár Ferenc-est. Zenekari hangverseny. Utána tánczene. — Brunn. 19.35. Gyermekóra. 20.05. Esti hangverseny. 21.10. Olga Berka-Hora zongorahangversenye. 21.40. „Die Kerze ist ausgegangen”. Alexander Graf Fredro hangjátéka. 22.20. Gramofonzene. 22.35. Hangversenyközvetítés Prágából. 23.20. Kávéházi zene. — Frankfurt. 18.30. Szórakoztató zene. 20.30. Sporthírek. 21.30. Rudolf Presber szerzői felolvasása. 22. Szimfonikus hangverseny. Utána tánczene. — Leipzig. 18.30. Vidám és komoly történetek Leipzig zenei életéből. 13. Déli hangverseny. 17.30. Anton Csehov: „A medve”. Tcsubakov: „A házassági ajánlat” című vigjátékának közvetítése. 18.30. Chopin: keringők. 19. Orosz egyházi dalok. 20.30. Katonazene. — L. O. London. 22.30. Szimfonikus hangverseny. — Milano. 19. Jazzband. 21.30. G. Donizetti „Lucretia Borgia” című operájának közvetítése. — München. 18.20. Svájci dalok. 20.45. Gramofonzene. „A Vénus falva” énekes falusi történet. 23.05. Szórakoztató és tánczene. — Nápoly. 18. Délutáni hangverseny. 22.02. Zenekari hangverseny. — Prága. 20.05. Zenekari hangverseny. 21. Vidám óra. 22. V. Gathwirth „Begegnung mit dem Gespenst”. Hangjáték. 22.05. Hegedűhangverseny. 23.30. Éttermi zene. — Róma. 18. Szórakoztató zene. 22. G. Puccini: „Turandot” című operájának közvetítése. — Wien. 18.45. Anton Arnold operaezenes hangversenye. 20.45. Marianne Waldenburg operaezenes hangversenye. 21.10. Artur Schnitzler: „Freiwild” színművének előadása. Utána: Esti hangverseny. — Zágráb. 18. A horvát labdarugóbajnokság mérkőzésének helyszíni közvetítése. 20. Régi mesterek zongoradarabjai. 21. Egy opera közvetítése a zágrábi Nemzeti Színházból. — Zürich. 21. A férfidalárda hangversenye. 23.35. „A nürnbergi mesterdalnokok” c. Wagner-opera harmadik felvonásának előadása. — Budapest. 10. Ujsághírek, kozmetika. 11. Egyházi zene az Egyetemi templomból. 11.30. A „Hősök emlékkövén” nek teleplezése és az Ezredéves emlékmű felavatása. a „Hősök emléknapi”-ján. Közvetítés a városligeti ünnepség színhelyéről. 13. Pontos időjelzés és időjárásjelentés. Utána: Szimfonikus zenekari hangverseny. Vezényel: Unger Ernő karnagy. a Zeneművészeti Főiskola tanára. 16.30. A m. kir. földmívelésügyi miniszterium rádióelőadássorozata. 17. Az Országos Középiskolai Dalos Ünnep a pesti Vigadó nagyterméből. E hangverseny szünetlőben, kb. 18.10. Pontos időjelzés, időjárásjelentés, részleges sporteredmények. 19. Rádió Szabad Egyetem. 20.15. Részletes sport- és lóversenyeredmények. 20.30. A Magyar Kir. Operaház díszelőadása a „Hős katonák emlékköve” és az „Ezredéves emlékmű” ünnepélyes felavatása alkalmából. 23.15. Pontos időjelzés és időjárásjelentés. Majd A m. kir. 1. honvédegyalozozred zenekarának hangversenye az Angol Parkból. Vezényel: Fricsay Richárd zeneügyi igazgató. 24. Pertis Jenő és cigányzenekarának hangversenye a Britannia-nagyszállóból.



## Itt a szezon, de az utak nem javultak.

Az autóvezetők és a parlamenti tagok indítanak akciót az aradmegyei főutak rendbehozására.

Most, hogy beköszöntött a tavasz, megkezdődött ismét az autószezon. Az utcákon felszaporodtak a rohanó, túlközlő gépkocsik és vasárnaponként elfelejtik az aradkörnyéki országutakat a kiránduló-autók. Ezzel kapcsolatban az autóvezetők azt a szomorú tapasztalatot tehetik, hogy ősz óta az utak rendbehozására semmi sem történt. Az a két nagyjelentőségű országút, amely Aradot Nagyváradal, valamint Aradot Temesvárral köti össze, most is oly förtelmesen rossz állapotban van, hogy azokon gépkocsival közlekedni szinte lehetetlenség.

A nagyváradi-út legnagyobb része hepehupás és valósággal tönkretéve a gépkocsiknak, de még ennél is elviselhetetlenebb az arad-temesvári országút. Ezt, mintha keresztbe szántották volna, valóságos gödörhullámok szelik át és amikor ezeken keresztül halad a gépkocsi, az az érzése az embernek, mintha rostálnák. Ha valaki idegen, aki nem ismeri az itteni utiviszonyokat, átmegy Aradról Temesvárra jó autón, annak utközben — bizonyosan arra támad vágya, hogy kocsiját vonatra tegye és maga is a gőzparipán folytassa útját.

Az autótulajdonosoknak, az autókedvelőknek, az aradmegyei parlamenti tagoknak együttes mozgalmat kellene indítani arra nézve, hogy itt az ország nyugati határán, ahol annyi külföldi fordul meg, ezt a két legfontosabb utat európai nivóra emeljék.

+ **Világítási problémák.** Mindenütt sokat ioglalkoznak ezzel a kérdéssel — legutóbb a svájci forgalmirendészeti hatóságok ankétján is sokat szerepelt. A legtöbb hozzászólás szerint ez eddigi rendelkezések tulajdonképpen elegendők volnának, ha azokat szigorúbban s korszerűbben kezelnék. Minthogy azonban ez a feltétel ma még nincs meg, a vizsgáló szakértőknek és a rendőrhatóságok szerveinek megfelelő utasításokat kellene adni. Ami különösképpen az elsötétítési problémáját illeti, e tekintetben azt követeli a régi egyezmény is, hogy az út előre elegendőképpen legyen megvilágítva és a vezetőnek a gép sebességét lámpájának fényerejéhez kell alkalmaznia. Minthogy másfelől a modern világítótestek olyanok, hogy a megfelelő sebesség betartható az egyezmény rendelkezésének megfelelően, a rendőrnökség a gyorsan hajtó gépjárművek számára kettős világítóberendezést szándékozik előírni, egyet messzeható erejű fényszóróval és egyet lesötétítő készülékkel, amely utóbbi lesötétített állapotban a pályát mintegy 30 méternyire elegendőképpen megvilágítja, úgy, hogy ezen a távolságon idejében észrevehetőek legyenek az akadályok. Ez a szabály szükségessé teszi azután, hogy az eladásra kerülő járműveket éjszakának idején ebből a szempontból is megvizsgálják. A motorkerékpárokra nézve hasonló világítóberendezést kellene kötelezővé tenni.

+ **Az autobusz Amerikában.** Tizenöt esztendővel ezelőtt jóformán ismeretlen volt az autobusz Amerikában. Ma az Egyesült-Államokban 6700 autobuszvállalat dolgozik, amelyeknek forgalmában több mint 35.000 kocsi szerepel és ezek a kocsik 375.000 kilométernyi vonalakon a múlt esztendőben majdnem egymilliárd utast szállítottak. Az autobusznak eme roppant arányú fejlődése új feladatok elé állította az amerikai vasutvállalkozásokat, figyelembe kell venni, hogy 1927—1929-ig az amerikai vasutakon szállított utasok száma több-

százezerrel visszament és a múlt esztendőnek most még lezáratlan üzemműködésük további nyugtalanító hanyatlást mutat. Több vasutvállalat úgy segít magán, hogy maga is autobuszvonalakat létesít, nagyjából azoknak a vasutvonalaknak helyébe, amelyeket az autobusz versenyé miatt kénytelen volt beszüntetni. — Amerikai szakvélemény szerint azonban valószínűleg elkéstek ezzel a megoldással, mert a vasut üzemműködése többszörösen nagyobb, mint az autobuszé. Az autobuszforgalom további fejlődésének óriási jövőt jósolnak az amerikai szakemberek, akik különösen hangsúlyozzák az éjszakai autobuszjáratok fejlődését.

+ **A német automobilgyártás.** A német automobilgyártás 1928. évi eredményét 1050 millió márkára becsülik. A gyártás az előző évi 18 százalékkal szemben 23 százalékra emelkedett. Kis motorkerékpárokból, melyeknek adó-

mentes határát jelentékenyen kitágították, mintegy 370 százalékkal többet gyártottak, mint az előző évben. Az 1928. év kivételének összegét 55 millió márkára becsülik.

+ **Vámmentesség turistaautók részére Svédországban.** A svéd vámhatóságok azt a javaslatot tették kormányuknak, hogy a külföldi turisták Svédországba hozott autójának vám-eljárását változtassák meg. Eddig a turistáknak a teljes beviteli vámot meg kellett fizetniük és ezt az országból való távozásuk alkalmával visszatérítették. A vámigazgatóság most azt javasolja, hogy a turistáknak engedjék el a vám befizetését és elégedjenek meg a turista írásbeli nyilatkozatával. Ennek ellenében az automobil legfeljebb egy évig vámmentesen volna Svédországban használható s csak ha egy év letelte után is az országban marad, köteles a vámot megfizetni. Az új eljárástól az idegenforgalom fellendülését várják.

## A tömeg szétrombolt egy bucuresti-i cirkuszt.

Már másodszor becsapták a közönséget a behirdetett francia boxolókkal. A publikum dühében összetörte a cirkusz egész berendezését.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának távirata.) Tegnap este hatalmas botrány játszódott le az Arena Romanában, ahol francia boxbajnokok mérkőzését hirdették az impresszáriók. Nagy közönség gyűlt össze a cirkuszban és izgalommal várta a mérkőzés megkezdését, amely azonban elmaradt, mert az impresszáriók bejelentették, hogy a francia boxbajnokok nem érkeztek meg, miután vonatuk késik. Arra kérétek a közönséget, hogy jöjjenek el csütörtökön ismét, mert akkor biztosan megtartják a mérkőzést.

Tegnap este ismét nagy közönség várta a francia boxolókat. Fél tizenegyig cirkuszi mutatványokkal szórakoztatták a publikumot, majd az egyik impresszárió kiáltott a porond-

ra és sajnálattal közölte, hogy a franciák még mindig nem érkeztek meg. A közönség akkor olyan éktelen zivajgot csapott, hogy az impresszáriók jobbnak látták elmenekülni. Mindenki a pénzt követelte vissza és

miután az impresszáriók közben autón elmenekültek, a közönség hozzákezdett a cirkusz berendezésének szétrombolásához.

Pár perc alatt mindent, amit lehetett szétromboltak. Ablakok, padok, az öltözők berendezései estek áldozatul a tömeg felháborodásának. A közönség szembefordult a kirendelt csendőrsztaggal is, amely csak negyedórai tusakodás után tudta a rendet helyreállítani. Husz embert letartóztattak és előállítottak a központi rendőrségre, ahonnan jegyzőkönyv felvétele után eltávozhattak.

## KÖZGAZDASÁG.

### Ha jó lesz a termés — válságba kerül a romániai malomipar.

Esett a buza ára Romániában. — A kiviteli vámok és a szállítási költségek miatt, még nagyarányu buza-termés esetén is, kénytelenek lesznek a romániai malmok beszüntetni működésüket.

(Arad, május 24.) Körülbelül egy hét óta meglehetősen nagy izgalom uralkodik a külföldi gabonapiacokon, mert úgy a készáru vásárlón, mint a határidő piacon majdnem napról-napra lényegesebb árcsökkenések keletkeztek. Már pünkösöd előtt is lanyhaság jellemezte az árutözséket külföldön, az ünnepek után azonban még intenzívebb volt a lanyhaság. Ez külföldön persze újabb izgalmat váltott ki, mert az április közepén érvényben volt árakkal szemben rendkívüli emelkedések keletkeztek.

Különösen Magyarországra vonatkozik ez a helyzet, de Romániában is erős lanyhulási folyamat volt észlelhető és éppen ezért nem tartottuk érdektelennek az aradi gabonakereskedelem egyik fontos tényezőjének véleményét kikérni a belföldi helyzetre vonatkozólag. Informátorunk a következőket jelentette ki munkatársunknak:

— 1928. nyarán az egész világon ritka nagy buza-termés volt és így az aratás befejezése után azokat a fogyasztópiacokat, amelyek más államok termésére vannak utalva, különösen amerikai áruval annyira elárasztották, hogy például Bécsben a liszt ára az elmúlt szezon alatt kilónként 5 lejjel esett. Erdélyben, illetőleg a buza-termő nyugati részeken szintén hatalmas terméseredmény volt, de mégsem mehetett nálunk a buza ára más államok dumping árai után, aminek oka abban keresendő, hogy az ókirályságban, de különösen Bessarábiában igen gyenge, utóbbi helyen majdnem semmi termés nem volt. Ennek következtében az egész elmúlt idényben állandóan vásároltak környékünkön és a Bánátban a besszarábiai malmok buzákat, amiért is az árak nemcsak, hogy nem igazodhattak a külföld lanyha tendenciájához, hanem a buzaárak a téli folyamán 200 lejjel emelkedtek.

— A tavasz beálltával mégis erősebb kínálat indult meg és a buza ára az idej maxi-

mumról 120 lejjel esett alá. Az új termésig semmi kilátásunk sincs arra, hogy a nyugati államokban uralkodó viszonyokhoz alkalmazkodhassunk, de

amennyiben az idej aratás az ókirályságban, főként Bessarábiában eredményes lesz, viszont a külföldi termés-eredmények hasonlóak lesznek a múlt évihez, úgy malomiparunk katasztrofális helyzetbe kerül.

A jelenleg fennálló kiviteli vámok és szállítási költségek mellett ugyanis sem buzában, sem lisztben exportlehetőségre nincs remény és ha ugyanakkor megszűnnek a kelet felé való szállítási lehetőségek is, úgy malmaink, még esetleges nagyarányu buzaárcsökkenés esetén is, kénytelenek lesznek üzemeiket leállítani, mert a buzától kikerülő 25 százalékosnyi fehér liszt és 25 százalékosnyi korpa eladhatatlanná válik s ennek következtében malmaink csupán annyi ideig tarthatják fenn magukat, amíg raktáraink az említett kiviteli cikkekkel megtelnek, avagy amíg a mai viszonyok szerint korlátozott mennyiségben rendelkezésükre álló tőke engedi. Mert a helyzet kamatterheket teljesen kizár és mindazok az üzemek, melyek megfelelő saját tőkével nem rendelkeznek és a fenntartás céljából idegen tőkét vesznek igénybe, a kamatterhek miatt elsősorban kényszerülnek rá működésük beszüntetésére.

= ZÜRICHBEN NYITÁSKOR 3.08, ZÁRLATKOR 3.08.50 A LEJ.

= Bucuresti-i tőzsdezárlat. De vizák: Páris 6.58.50, Berlin 40.50, London 817.25, Newyork 168.20, Milánó 8.81.75, Zürich 32.45, Prága 4.99, Bécs 23.67, Budapest 29.35, Varsó 19.05. Valuták: Márka 39.80, sterling 815, francia frank 6.62, svájci frank 32.25, olasz lira 8.83, dollár 167.75, osztrák schilling 23.80 magyar pengő 29.50, csehszlovák korona 5.02.



## Kinos érzések az étkezések után

Az étkezés utáni kinos érzések, pl. gyomorégésnek, savanyu felbőffésnek, emésztési zavaroknak gyakori az az oka, hogy a gyomornedvek kiválasztódása túlságosan savas. E savak hatással vannak a tápanyagok erjedésére és ha nincsenek meg a kellő óvatossági rendszabályok, a rossz érzés minden étkezés után hevesebb lesz. Hogy a savak lekötésének és a belek működése rendbejőjön, Önnek MAGNESIUM PERHYDOLT kell bevennie.

Egy fél tableta kevés vízben feloldva, étkezés után, ugyyszólván azonnal megszünteti az emésztéssel kapcsolatos panaszokat s biztosítja a normális, fájdalom nélküli emésztést. 2245

## Raktári tisztviselő

anyagkezelésben lehetőleg jártas, aki a német nyelvet szóban és írásban bírja, (románul tudók előnyben)

## azonnali felvételre kerestetik.

Jelentkezők bizonyítványokkal és körvényvel felszerelve az Aradi Textilpar r.-t.-nál jelentkezhetnek.

## FORD-autóbusz

22 személyes, jó állapotban, 67.000 lejért részletfizetésre is eladó. 2889  
U. ott 501-es és 503-as FIAT-kocsi részletre.  
Arad, Str. Guza Voda 21. szám.

## BRENNABOR

Az ideális túraautó. A legtartósabb teherautó



**Kedvező fizetési feltételek!**

Romániai vezérképviselőt: 1558

Autoimport R. T. Arad Neuman-palota Str. Horia 1

## Téglaépület

2 szoba, 2 konyha, 315 m<sup>2</sup> a Mosóczy-telepen, 165.000 leiert eladó. 2899  
Strada C. Negruzi 13. sz.

### AUTÓ-ÁRVERÉS.

Folyó hó 27-én, hétfőn délután 3 órakor, Aradon, Calea Aurel Vlaicu No. 121-123. alatti gyártelepen hátralékos vételár fejében a késedelmes vevő terhére dr. Beles Jenő kir. közjegyző közbenjöttével elfognak adatai nyilvános árverésen a következő autómobilok:

1 drb. Stöwer autó, kikiáltási ára 20.000 lej.  
1 drb. Opel autó 1/2 HP, kikiáltási ára 40.000 lej.  
1 drb. Opel autó 1/2 HP, kikiáltási ára 65.000 lej.  
1 drb. Daimler autó 1/2 HP, 6 Hengeres, 50.000 lej, a legtöbbet ítérlőnek, készpénzfizetés mellett. A részletes árverési feltételek a közjegyző irodájában, a kocsi a fenti telepen megtekinthetők.  
Arad, 1929. május 24.

## Ha alkalmi,

vagy ajándéktárgyakkal mérsékelt áron olajt beszerezni, keresse fel

SALGONÉ bizományi üzletét Arad, Str. Horia (Széchenyi-u.) Neuman-palota.

= A kereskedelmi és iparkamarai választások június 30-ikán lesznek. A kereskedelmi és iparkamara hivatalosan közli, hogy a választásokat május hó 26-ikáról június hó 30-ikára halasztották.

= A Schneider—Creuzot-gyár ágyutelepet létesít Romániában. Bucurestiből jelentik: Popovicu pénzügyminiszter ma hosszas tárgyalást folytatott Schneider francia gyárossal, a híres Schneider—Creuzot francia ágyúgyár beltagjával. A francia gyár, beavatott helyről nyert információk szerint, a Kelet részére Romániában egy ágyúösszeállító telepet szeretne felállítani. Az alkatrészek jönnének Romániába, itt azután az ágyukat összeállítanák és úgy továbbítanák a keleti államokba.

= Gárdos & Bornstein cég jelentése. A mezőgazdasági nyári munkálatok megkezdődtek, miáltal a mai hetipiacon kevés gabona jelent meg. Dacára ennek, az árak nem változtak. Buza 700, tengeri 730—740, zab 700, árpa 700 lej métermázsánként.

= Placi árak. Dirlea Vazul városi gazdasági tanácsnok ma délelőtt meglátogatta az aradi piacokat és megállapította, hogy általában áresések tapasztalhatók. A buza mázsája 680—690, árpa 680—700, zab 700, kukorica 640—680 lej. Burgonya 5—6 lej kilogrammja, négy fej saláta egy lej, juhturó kilogrammja 40 lej ojtott tej literje 20 lej, vaj kilogrammja 140 lej. Az aprójszági piacon ellenben nagyobb áremelkedések voltak. Fialat liba párja 200 lej, csirke párja 120—160 lej, kacsza darabja 160 lej.

= Román—lengyel gazdasági értekezlet Bucurestiben. Varsóból jelentik: Devoy lengyel pénzügyi politikus a közeli napokban Rist tanár, a Banca Nationalához kiküldött pénzügyi szakértő meghívására Bucurestibe érkezik, ahol résztvesz az összeülő román—lengyel gazdasági értekezleten.

## Vipera az orchideacsokorban.

Az első feleség merénylete a második ellen.

Locarnoból jelentik: A napokban egy már régen nem szerepelt módszerrel akart egy locarnoi asszony megszabadulni vetélytársnőjétől. Egy előkelő locarnoi gyáros nemrégiben elvált feleségétől és csakhamar újból megnősült. Az első feleség látszólag teljesen nyugodtan egyezett bele a válásba. Néhány nap előtt a gyáros új felesége pompás orchideacsokrot kapott, amelyben, amikor azt orrához emelte, egy viperát talált. Szerencsére az orchidea bódító illatától a vipera még utközben elpusztult és így kárt nem tehetett az asszonyban, azonban a nő mégis annyira megijedt, hogy súlyos idegbajt kapott.

A megindított nyomozás megállapította, hogy a viperával díszített orchidea-csokrot az első feleség küldötte, aki így akart bosszút állni. Szándékos emberölés kísérlete címén megindult ellene az eljárás.

A szerkesztésért felelősök: SALGÓ HENRIK

## Fájdalmak megszüntetése

Bármily eredetűek legyenek és bármily módon jelentkezzenek a fájdalmak, harmincéves tapasztalat erősítette meg a szer hatékonyságát.



KAPHATÓ MINDEN GYÓGYSZERTÁRBAN ÉS DROGERIÁBAN  
1 Doboz (12 —) 1 Lr. 75  
1 Doboz (12 —) 1 Lr. 75

## NYILTTÉR.

E rovat alatt közölttekért nem vállalunk felelősséget

## ÓVÁS

a „Joghurt“ fogyasztó közönséghez!

Tudomásunkra jutott, hogy egyes üzletekben és kávéházakban „Joghurt“ elnevezés alatt egy tejkészítmény jön forgalomba részben a mi kizárólagos tulajdonunkat képező öblös üvegekben, melyeket a zárólemez eltávolítása mellett szolgálnak ki.

Figyelmeztetjük a n. é. fogyasztó közönségünket, hogy amennyiben évtizedek óta szakszerűen készült és általánosan elismert, állandó bakteriológiai ellenőrzésnek alávetett valódi Joghurt-unkat kívánja fogyasztani, úgy az üvegeknek cégünk felirattal ellátott, sértetlen zárólemezrel való kiszolgálásához ragaszkodjunk. Tisztelettel:

1098 ARADI TEJCSARNOK.



Vigyázat!

Utánozzák!

# URODONAL

és az orvosi vélemény.

Kijelentem, hogy az URODONAL többszöri használat mellett a többé-kevésbé komoly következményekkel járó húgysav okozta betegségeknél kitűnő gyógyhatással bír. Olyan személyeknél, akiknek szervezete hajlamosságot mutatott az ízületi csúszhoz, minden reményemet felülmúló eredményeket ért el. Az URODONAL-t ezután is minden előforduló esetben használni fogom.

**Dr. Aversa József**

egészségügyi felügyelő Palermóban (Szicília.)

Amidőn az URODONAL a földhöz közeledett, látható volt, hogy a csónakot angyal kormányozza, a gyógyulás hírnöke, aki a halandó emberekhöz szállt, hogy őket megszabadítsa a vesebajoktól.



Örömmel igazoljuk, hogy az URODONAL rendelésével, gyógyíthatatlan köszvényben szenvedő betegnél, az URODONAL hatását és kitűnő eredményét tudtuk megállapítani. Egyetlen eddig használt szer sem hozta meg a kívánt eredményt, az URODONAL használatánál azonban a beteg el volt ragadtatva a kitűnő gyógyhatástól: én pedig elhatároztam, hogy az URODONAL-nak megadom az elsőbbséget minden más, ez ellen a betegség ellen rendelt gyógyszer előtt.

**Dr. Lamberto Pisani**

Montebello (Pavie.)

Chatelain telepek, Paris, Rue Valenciennes 2, bis.

Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

Romániai vezérképviselő: „STANDARD” drogéria Bucuresti, Strada Zorilor 2

## Diana-fürdő

ujjonnan berendezve, egész nap nyitva.  
Leszállított fürdőáruk

## Gőzmosodámat áthelyeztem

Str. Consistorului No. 35.  
(Batthyány-ucca)

saját házamba teljes üzemben

modernül felszerelve.  
Vállalok férfinget, gallért és kézelőt.

További pártfogást kér

**Buttinger Teréz.**

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomagokban KAPHA TÓK az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

## APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4. vasárnap 5 Lej. vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40. vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető megváltoztassa. Csak válaszbélyeggel ellátott kérdezősködéssel válaszolunk. Ajánlatok illegális levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

▲ ▲ HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL ▲ ▲

### ALKALMAZÁS.

HÁZMESTERT, lehetőleg kertészt, keresek. Szalai ügyvéd, Str. Cloșca 5. 2906

HIRDETÉS ÉS ELŐFIZETÉS gyűjtésben lártas ímezielénésű férfi vagy nő keresünk. Ajánlatot „Gyakorlott” jellegűre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérünk. 511

SZORGALMAS és dolgozni szerető úrnők-urakat, magas jutalekkal felvesz a „Singer” varrógép cég. Aradon. Biztos egzisztencia. 10511

FIATAL társalgónőt vagy jobb házvezetőnőt keresek. Választ „Kellemes otthon” jellegűre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 2847

PUSZTÁN lakó özv. földbirtokos, azonnali belépésre intelligens, megbízható utasszonyt keres házvezetőnőnek. 35 évig, 17 éves lányával is foglalkoznia kell. Zenéhez értők és akik hasonló állásban voltak előnyben részesülnek. — Azon egyének, akik allandó otthonra rekednének, küldjék ajánlatukat „Földbirtokos” jellegűre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába. 2882

NEMET kisasszonyt keresek 1 éves kis lányka mellé és egy jóllövő mindezt. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2887

NEMET nevelőnő kereseték két kis gyermek mellé. Str. 29. Decembrie (Hatszinger-ucca) 8. 2637

### LAKÁS.

KÉT SZOBÁS, szükséges mellékhelyiségekkel álló udvari lakás a volt Szabadság-tér közelében kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

BELVÁROSBAN kétszobás udvari lakás kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2826

KÉTSZOBÁS lakás Str. Sft. Gheorghe (volt Dezső-ucca) 35. június elsejére kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2883

KIADÓ két szép parkettás szoba, volt Andrassy-térre nyíló ablakkal. Strada Moise Nicoara 1., I. em. Bing-ház. 2900

KIADÓ háromszobás lakás Str. Virginia Hotáran (Erzsébet-ucca) 26. Háztulajdonos ott van 11—12 között. 2904

## A főtéren

két udvari szobából álló, műhelynek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiség azonnalra

**KIADÓ.**

Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1357

### VÉTEI ÉS ELADÁS.

VITRINEK, szekreter, intarziás asztalok, könyvszekrény és íróasztal, komód, komplett ebédlő és szalon berendezések, ebédlő kredencek, Bösendorfer zongorák, fali vitrinek, antik asztali lámpák, asztalok, székek, nyest szőrmék, storeok, antik sálak, festmények, gobelinek, dísz tárgyak, vitrintárgyak, velencei tükrök, konsol tükrök, antik órák, fotelok, festmények, gyermek rézagy, szőnyegek, stb. eladó. Salgóné bizományi üzlete. Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman palota. 1000

MASSZIV EBÉDLŐ, szekrények, nagy perza, márványmosdó, szövöszékek elutazás miatt olcsón eladók. volt Batthyány-ucca 4. földszint. 2902

UJ hálószoba, szalonzarnitura, konyha-berendezés és előszoba berendezés, eset leg részletre is eladó. Strada Eminescu 6., II. em. Merkle. 2905

NAGYMENNYISÉGŰ PLÉHPANT eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1151

KERESK Biedermayer álló tükröt, antik porcellánokat, poharakat, különböző butorokat, antik szalontokat, órákat, dísz tárgyakat, vitrineket, stb. Kívánatra házhoz is megveik Salgóné bizományi üzlet. Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

ÜRES FESTÉKES HORDÓK eladók. — Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában 1454

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

## Volt Erzsébet-ucca 19. számú

adómentes földszintes uri magánház, azonnal átvehető 4 parkettás szoba, elő, fürdőszobás lakással, 450 m<sup>2</sup>-ől teiekkeláron alul, sürgősen, 550.000 lejtért eladó. Eladással kizárólagos megbízott KISS LAJOS „URANUL”irodája, Városházával szemben, Bulevardul Regele Ferdinand 1. 2903

## Butorok részletre

kedvező fizetési feltételek mellett, készpénz árban.

**GARAI,** Arad, Plata Avram Ianou Cimre ügyelni!  
(Szabadság-tér) 10. szám.

## BUDAPESTEN

az új „NEMZETI SZALLODA”

a Hungaria Nagyszálló vezetője alatt megnyílt  
Központi fekvés (József körút 4.) a Nemzeti színházzal szemben.  
TELEFON: J. 20—30.

Minden modern kényelemmel berendezve.  
Kitűnő étterem! Polgári árak! Dreher sörcsarnok!  
A vidéki társaságok találkozó helye!